

Nazwa elementu projektu budowlanego	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU
Nazwa zamierzenia budowlanego	Przebudowa i budowa sieci wodociągowej w pasie drogi krajowej nr 94 w miejscowości Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego w ramach zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu”
Adres obiektu budowlanego	Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego
Kategoria obiektu budowlanego	XXVI – sieci (elektroenergetyczne, telekomunikacyjne, gazowe, ciepłownicze, wodociągowe, kanalizacyjne oraz rurociągi przesyłowe)
Jednostka ewidencyjna, nazwa i numer obrębu ewidencyjnego oraz numery działek ewidencyjnych, na których obiekt jest usytuowany	jednostka ew.: 020101_1 obręb: Bolesławiec-4 nr działek: 92/7, 98, 106/1, 108, 181/1, 109/1
Inwestor	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o. ul. Łasicka 17 59-700 Bolesławiec

AUTORZY	UPRAWNIENIA	DATA	PODPIS
mgr inż. Janusz Wowczuk PROJEKTANT branża sanitarna	upr. bud. nr 242/99/DUW do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej	10.04.2025	
mgr inż. Grzegorz Kozłowski SPRAWDZAJĄCY branża sanitarna	upr. bud. nr 47/05/ZG do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej	10.04.2025	

SPIS TREŚCI	
Oświadczenie projektanta i sprawdzającego	str. 2
I. Część opisowa	str. 3
1. Określenie zakresu zamierzenia budowlanego	str. 3
2. Określenie istniejącego stanu zagospodarowania działki lub terenu, w tym informację o obiektach budowlanych przeznaczonych do rozbiórki	str. 5
3. Projektowane zagospodarowanie działki lub terenu	str. 5
4. Zestawienie długości	str. 8
5. Rozwiązania konstrukcyjne obiektu budowlanego	str. 8
6. Informacje i dane	str. 8
6.1. Rodzaj ograniczeń i zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu terenu wynikające z aktów prawa miejscowego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, jeżeli są wymagane	str. 8
6.2. Wpis do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub czy zamierzenie budowlane lokalizowane jest na obszarze objętym ochroną konserwatorską	str. 9
6.3. Wpływ eksploatacji górniczej na teren zamierzenia budowlanego	str. 9
6.4. Charakter, cechy istniejące i przewidywane zagrożenia dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych	str. 9
7. Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej	str. 10
8. Inne niezbędne dane wynikające ze specyfikacji, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych	str. 11
9. Warunki geotechniczne i sposób posadowienia obiektu budowlanego	str. 11
10. Obszar oddziaływania obiektu	str. 12
II. Część rysunkowa	str. 13
Projekt zagospodarowania terenu – arkusz 1	str. 14
Projekt zagospodarowania terenu – arkusz 2	str. 15
Profile podłużne sieci wodociągowej	str. 16
Schematy węzłów wodociagowych	str. 17

Bolesławiec, 10.04.2025 r.

OŚWIADCZENIE

na podstawie art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. – Prawo budowlane (tekst jednolity Dz.U. 2023 poz. 682 z późniejszymi zmianami)

OŚWIADCZAM,

że projekt zagospodarowania terenu:

**Przebudowa i budowa sieci wodociągowej w pasie drogi krajowej nr 94
w miejscowości Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego w ramach zadania
„Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu”**

Miasto Bolesławiec

Obszar we właściwości Wojewody Dolnośląskiego

obręb: Bolesławiec-4

nr działek: 92/7, 98, 106/1, 108, 181/1, 109/1

Kategoria obiektu: XXVI

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

W oparciu o art. 34 ust 3b ustawy z dnia 7 lipca 1994r. – Prawo budowlane (tekst jednolity Dz.U. 2023 poz. 682 z późniejszymi zmianami) „Przepisów ust. 3 pkt. 2 i 3 nie stosuje się do projektu budowy lub przebudowy urządzeń budowlanych oraz sieci uzbrojenia terenu jeżeli całość problematyki może być przedstawiona w projekcie zagospodarowania działki lub terenu” nie sporządzono projektu technicznego.

.....
Sprawdzający: mgr inż. Grzegorz Kozłowski
Nr upr.: 47/05/ZG
spec. instalacyjna bez ograniczeń

.....
Projektant: mgr inż. Janusz Wowczuk
Nr upr.: 242/99/DUW
spec. instalacyjna bez ograniczeń

CZĘŚĆ OPISOWA

Niniejsze opracowanie stanowi projekt budowlany dla zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu” projektowanej na terenach, dla których właściwym organem administracji państwowej do wydania pozwolenia na budowę jest Wojewody Dolnośląski.

1. OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO

Przedmiotem zamierzenia budowlanego jest:

- przebudowa sieci wodociągowej z rur stalowych DN300mm na PE315×18,7mm (PE100 SDR17, PN10) w ul. Cieszkowskiego w Bolesławcu od węzła W1 do węzła W2 z wpięciem do istniejących sieci wodociągowych PE400mm oraz PE315mm, L=46,0m,
- przebudowa sieci wodociągowej z rur stalowych DN300mm na PE315×18,7mm (PE100 SDR17, PN10) w ul. Cieszkowskiego w Bolesławcu od węzła W3 do węzła W6 z wpięciem do istniejących sieci wodociągowych PE315mm oraz PE160, L=520,0m,
- przebudowa sieci wodociągowej z rur stalowych DN100mm na PE110×6,6mm (PE100 SDR17, PN10) w ul. Cieszkowskiego w Bolesławcu od węzła W5 do węzła W9 z wpięciem do projektowanej sieci wodociągowej PE315, L=30,2m,
- przebudowa sieci wodociągowej z rur stalowych DN300mm na PE315×18,7mm (PE100 SDR17, PN10) w ul. Modłowej w Bolesławcu od węzła W6 do węzła W8 z wpięciem do istniejącej sieci wodociągowej stalowej DN300mm, L=166,0m,
- wykonanie wpięcia projektowanej sieci wodociągowej do istniejących rurociągów,
- przełączenie istniejących przyłączy wodociągowych do nowej sieci wodociągowej,
- oznakowanie uzbrojenia sieci wodociągowej tabliczkami informacyjnymi, umieszczonymi na stałych elementach budowlanych lub słupach wraz z oznakowaniem rurociągu w wykopie taśmą znacznikową z wkładką metalizowaną,
- odtworzenie nawierzchni zgodnie z wytycznymi zarządców dróg i terenów zielonych oraz właścicieli działek prywatnych,
- wykonanie prób szczelności, dezynfekcji oraz płukania sieci wodociągowej,
- wykonanie inwentaryzacji powykonawczej.

Na terenie będącym we właściwości Wojewody przedmiotem zgłoszenia jest budowa sieci wodociągowej PE315 w działkach nr 181/1, 108, 109/1 stanowiących pas drogowy drogi krajowej Nr 94 klasy G na odcinku 1 – 1' oraz przebudowa sieci wodociągowej PE315 w działkach nr 92/7, 98, 106/1, 181/1 na odcinkach W1 - 3, 4 – 5, 6 – 1 oraz przebudowa sieci wodociągowej PE110 w działkach nr 106/1, 108 na odcinku W5 – 7.

Budowę oraz przebudowę sieci wodociągowej przewidziano w poboczu gruntowym oraz w chodniku tj. wzdłuż pasa drogowego poza jezdnią, co odpowiada wymogom określonym w §140 ust. 8 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie.

Przebudowę sieci wodociągowej przewidziano w śladzie istniejącego wodociągu tj. wprowadzenie metodą bezwykopową (przewiertem sterowanym) nowej rury przy istniejącym przewodzie – nie spowoduje to zmiany długości istniejącego obiektu budowlanego. W związku z powyższym zgodnie z art. 3 pkt 7a ustawy Prawo budowlane wykonanie robót na odcinkach W1 - 3, 4 – 5, 6 – 1 oraz W5 – 7 jest przebudową obiektu budowlanego.

Roboty ziemne z odtworzeniem nawierzchni utwardzonych w całym zakresie projektu po stronie wykonawcy.

Uporządkowanie terenu, zgodnie z załącznikami do projektu zawierającymi uzgodnienia z właścicielami działek po stronie wykonawcy.

Dla zamierzenia inwestycyjnego wykonano dwie dokumentacje projektowe:

1. **projekt budowlany – teren we właściwości Starosty Bolesławieckiego** obejmujący sieć wodociągową na działkach, dla których właściwym organem administracji państwowej do wydania pozwolenia na budowę jest Starosta Bolesławiecki;
Projekt ten obejmuje rurociąg sieci wodociągowej PE315mm oraz PE110mm w działkach prywatnych i drogowych;
2. **projekt budowlany – teren we właściwości Wojewody Dolnośląskiego** obejmujący sieć wodociągową na działkach, dla których właściwym organem administracji państwowej do wydania pozwolenia na budowę jest Wojewoda Dolnośląski.
Projekt ten obejmuje rurociąg sieci wodociągowej PE315mm oraz PE110mm w pasie drogowym drogi krajowej nr 94.
3. **projekt budowlany – teren we właściwości Wojewody Dolnośląskiego** obejmujący sieć wodociągową na działkach, dla których właściwym organem administracji państwowej do wydania pozwolenia na budowę jest Wojewoda Dolnośląski.
Projekt ten obejmuje rurociąg sieci wodociągowej PE315mm oraz PE110mm na obszarze kolejowym niezamkniętym .

Niniejszy projekt budowlany ma posłużyć uzyskaniu pozwolenia na budowę sieci wodociągowej zlokalizowanej w pasie drogowym drogi krajowej nr 94 na terenie

będącym we właściwości Wojewody. W dalszej części projektu skupiono się głównie na części inwestycji, dla której w myśl ustawy Prawo Budowlane wymagane jest pozwolenie na budowę od Wojewody Dolnośląskiego.

LOKALIZACJA INWESTYCJI

Inwestycja w części objętej niniejszym projektem budowlanym zlokalizowana jest na terenie miasta Bolesławiec

- obręb 0004 Bolesławiec: dz. nr 92/7, 98, 106/1, 108, 181/1, 109/1

2. OKREŚLENIE ISTNIEJĄCEGO STANU ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI LUB TERENU, W TYM INFORMACJĘ O OBIEKTACH BUDOWLANYCH PRZEZNACZONYCH DO ROZBIÓRKI

Teren objęty opracowaniem znajduje się na działkach nr 92/7, 98, 106/1, 108, 181/1, 109/1 stanowiących pas drogowy drogi krajowej Nr 94 w miejscowości Bolesławiec. Obecnie teren w zakresie projektu jest uzbrojony w sieć wodociągową, gazową, kable energetyczne, słupy oświetleniowe oraz kanalizację sanitarną. Trasa wodociągu przebiega w poboczu gruntowym i chodniku, natomiast przejścia poprzeczne projektowane są pod nawierzchnią asfaltową.

Ze względu na stan techniczny istniejących rur wodociągowych projektuje się przebudowę istniejącej sieci wodociągowej na terenie objętym opracowaniem. Projektowana przebudowa nie wpłynie w żaden sposób na istniejący stan zagospodarowania terenu. Istniejąca sieć podlegająca przebudowie zostanie zaślepiona, a tym samym wyłączona z eksploatacji (unieczynniona).

3. PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU

Projektuje się przebudowę sieci wodociągowej z rur stalowych na rury PE zlokalizowanej wzdłuż ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu. Ułożenie sieci będzie odbywać się metodą przewiertu sterowanego. Głębokość ułożenia sieci wynosić będzie średnio 1,5 m. Przebieg projektowanej sieci wodociągowej uzależniono od istniejącego i projektowanego uzbrojenia podziemnego.

W ramach części inwestycji objętej niniejszym projektem budowlanym projektuje się odcinek sieci wodociągowej zlokalizowanej w pasie drogowym drogi krajowej nr 94.

Długość wymienianego odcinka sieci wodociągowej PE315x18,7mm (PE100 SDR17, PN10) wynosi 323,9m, natomiast długość wymienianego odcinka sieci wodociągowej PE110x6,6mm (PE100 SDR17, PN10) wynosi 16,1m. W celu zabezpieczenia przewodów na odcinkach wskazanych na załączonych mapach należy

zastosować rury osłonowe PEHD o średnicach zgodnych z rysunkami. Rura przewodowa musi być wciągnięta w rurę osłonową przy zastosowaniu płóz dystansowych. Zakończenia rur osłonowych zabezpieczyć manszetami.

Przekroczenia jezdni asfaltowej projektowanym odcinkiem sieci wodociągowej PE110 oraz PE315 należy wykonać przewiertem sterowanym, bez naruszenia konstrukcji jezdni, w rurze osłonowej, na głębokości min. 1,5m.

Całość robót zaprojektowano wzdłuż drogi krajowej nr 94 w poboczu gruntowym w odległości ok. 9,0m od krawędzi jezdni oraz, w niewielkiej części, w chodniku.

Wpięcia do istniejących sieci wodociągowych oraz włączenia przyłączy do przebudowywanej sieci należy wykonać w wykopie otwartym punktowym. W węzłach, w miejscach oznaczonych na planie zagospodarowania terenu zabudować zasuwy odcinające.

Zabezpieczenie przewodu przed przemieszczaniem się w poziomie i w pionie na skutek ciśnienia wody należy realizować poprzez zastosowanie prefabrykowanych bloków oporowych. Bloki oporowe umieszczać na końcówkach sieci, pod zasuwami, a także na zmianach kierunku w przypadku zastosowania kształtek. Ściany oporowe powinny przylegać do nienaruszonego gruntu i zapewniać stateczność bloku. Rury PE w miejscach styku z blokiem oporowym należy zabezpieczyć folią polietylenową (oddzielenie rury od betonu).

W węzłach stosować armaturę zgodnie z poniższą specyfikacją. Do zasuw stosować obudowy teleskopowe. Pod zasuwą ułożyć bloczek betonowy. Nad zasuwą z obudową teleskopową na powierzchni terenu zamontować skrzynkę uliczną teleskopową „dużą” pomalowaną abizolem. Pod skrzynką ułożyć żelbetowy krążek osadczy o wymiarach Dz=480 mm, Dw=180 mm, H=100 mm lub cztery cegły klinkierowe. Na poziomie terenu skrzynkę umocnić betonem lub brukiem granitowym ze spoinami betonowymi.

Nowy odcinek sieci wodociągowej poddać próbie szczelności, dezynfekcji i płukaniu sieci wodociągowej oraz zlecić wykonanie inwentaryzacji. Uzbrojenia na nowej sieci wodociągowej oznakować tabliczkami informacyjnymi umieszczonymi na ścianie budynku lub innych trwałych elementach budowlanych zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie wymaganiami.

W miejscach występowania istniejącego uzbrojenia podziemnego roboty ziemne i montażowe należy prowadzić ze szczególną ostrożnością i w porozumieniu z właścicielami lub użytkownikami tych sieci.

Inwestor uzyskał zgodę właścicieli wszystkich działek na trasie inwestycji na wykonanie prac budowlanych związanych z budową projektowanej sieci.

Specyfikacja techniczna zasuw:

- zabudowa krótka, F4; DN40-800;
- testy : próba szczelności wodą wg PN-EN 1074-1 i 2/PN-EN 12266 oraz próba momentu obrotowego zamykania; obie próby dla wszystkich produkowanych zasuw;
- korpus i pokrywa: z żeliwa sferoidalnego (GGG-50), z powłoką ochronną z farb epoksydowych wg wymogów GSK-RAL, o min. grubości 250 µm;
- wymagane jest wykazanie oznakowania zasuw iż zostały one wykonane w reżimie utrzymania jakości przewidzianym wymogami norm RAL-GZ 662, przez przedłożenie aktualnych certyfikatów produktowych np. GSK-RAL;
- wymagane jest przedstawienie podpisanych przez instytucję wystawiającą certyfikat lub jej uznanego partnera wszystkich wyników badań przewidzianych wymogami norm RAL-GZ 662 z ostatniego roku potwierdzające utrzymanie jakości procesu produkcji, zarówno w przypadku przedstawienia certyfikatu wystawionego przez instytut RAL GSK, jak i równoważnego.
- odlew korpusu z oznakowaniem określającym: producenta, średnicę DN, ciśnienie nominalne i materiał korpusu;
- śruby pokrywy wykonane ze stali nierdzewnej, całkowicie schowane w gniazdach i zabezpieczone masą plastyczną na gorąco;
- uszczelka połączenia pokrywy i korpusu: z gumy EPDM, zagłębiona w rowku w pokrywie;
- trzpień zasuw wykonany ze stali nierdzewnej z gwintem walcowanym na zimno, z ogranicznikiem posuwu klina;
- trzpień odizolowany, na całej długości, od kontaktu z żeliwem pokrywy;
- uszczelnienie trzpienia 3-sekcyjne: uszczelka wargowa z gumy EPDM stanowiąca główne uszczelnienie zasuw, min. 4 o-ringi doszczelniające w sekcji suchej oraz pierścień zgarniający z gumy NBR;
- przelot zasuw: pełen, równy średnicy nominalnej i bez zawężeń;
- klin wykonany z żeliwa sferoidalnego (GGG-50), nawulkanizowany zewnętrznie i wewnętrznie, powłoką z gumy EPDM o min. grubości 1,5 mm;
- prowadnice klina wewnętrznie wzmocnione wkładką z odpornego na ścieranie tworzywa sztucznego zawulkanizowane, współpracujące z rowkami w korpusie;
- nakrętka klina wykonana z mosiądzu, na stałe połączona z klinem,
- przelot przez komorę klina cylindryczny na całej długości i nie zawężony na końcu.

W oparciu o niniejszy projekt zostanie wydane pozwolenie na budowę przez Wojewodę Dolnośląskiego dla fragmentu sieci wodociągowej PE315 o długości 323,9m oraz PE110 o długości 16,1m zlokalizowanej wzdłuż drogi krajowej nr 94.

4. ZESTAWIENIE DŁUGOŚCI PROJEKTOWANYCH SIECI

W ramach zadania inwestycyjnego na terenie podlegającym właściwości Wojewody Dolnośląskiego projektuje się wykonanie sieci wodociągowej w pasie drogowym drogi krajowej nr 94.

- długość sieci wodociągowej – PE 315x18,7 mm L = 323,9 m;
- długość sieci wodociągowej – PE 110x6,6mm L = 16,1 m.

5. ROZWIĄZANIA KONSTRUKCYJNE OBIEKTU BUDOWLANEGO

Ze względu na dużą awaryjność istniejącej sieci wodociągowej z rur stalowych DN300mm rozwiązanie konstrukcyjne w postaci nowej sieci wodociągowej zostało zaprojektowane z polietylenu o klasie gęstości materiału PE100 oraz stosunku średnicy zewnętrznej do grubości ścianki SDR 17. Klasa ciśnienia dla projektowanej sieci wynosi PN10. Przewody o takiej średnicy pozwalają na utrzymanie właściwych prędkości przepływu wody i zapewniają utrzymanie wymaganego ciśnienia u odbiorców.

Wyżej wymienione rozwiązanie zostało zaprojektowane na podstawie istniejącej infrastruktury i zapotrzebowania mieszkańców na wodę. Na terenie inwestycji nie przewiduje się budowy oraz podłączenia nowych budynków do projektowanej sieci wodociągowej.

6. INFORMACJE I DANE

6.1. RODZAJ OGRANICZEŃ I ZAKAZÓW W ZABUDOWIE I ZAGOSPODAROWANIU TERENU WYNIKAJĄCE Z AKTÓW PRAWA MIEJSCOWEGO LUB DECYZJI O WARUNKACH ZABUDOWY I ZAGOSPODAROWANIA TERENU, JEŻELI SĄ WYMAGANE

Przedmiotowa inwestycja jest zgodna z Uchwałą Rady Miasta Bolesławiec z dnia 14 marca 2007r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Bolesławiec – dla prawobrzeżnej części miasta, ograniczonej od południa i wschodu granicami administracyjnymi miasta Bolesławiec, od północy drogą krajową nr 94, od zachodu rzeką Bóbr w zakresie:

- §247, ust. 2, w którym ustalono podstawowe przeznaczenie terenów oznaczonych symbolem B – KDgp1 – drogi publiczne (ulica główna ruchu przyspieszonego) - droga krajowa nr 94).

oraz jest zgodna z Uchwałą Nr XV/107/07 Rady Miasta Bolesławiec z dnia 31 października 2007r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Bolesławiec – dla terenu przemysłowego zlokalizowanego w rejonie ulic Tadeusza Kościuszki i Modłowej w zakresie:

- §17, ust. 2, w którym ustalono podstawowe przeznaczenie terenów oznaczonych symbolem KDgp 1, KDgp 2 – tereny dróg publicznych – poszerzenie ulicy głównej ruchu przyspieszonego, w ciągu drogi krajowej nr 94.

Działki nr 92/7, 98, 106/1, 108, 181/1, 109/1 (obręb 0004 Bolesławiec) należą do tych terenów.

6.2. WPIS DO REJESTRU ZABYTKÓW LUB GMINNEJ EWIDENCJI ZABYTKÓW LUB CZY ZAMIERZENIE BUDOWLANE LOKALIZOWANE JEST NA OBSZARZE OBJĘTYM OCHRONĄ KONSERWATORSKĄ

Teren inwestycji znajduje się w strefie obserwacji archeologicznej. Roboty ziemne należy prowadzić za pozwoleniem na badania archeologiczne Kierownika Delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Jeleniej Górze. Uzyskanie pozwolenia na badania archeologiczne w zakresie stałego nadzoru archeologicznego i ratowniczych badań archeologicznych leży po stronie Wykonawcy.

6.3. WPŁYW EKSPLOATACJI GÓRNICZEJ NA TEREN ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO

Inwestycja nie znajduje się na obszarze górniczym.

6.4. CHARAKTER, CECHY ISTNIEJĄCE I PRZEWIDYWANE ZAGROŻEŃ DLA ŚRODOWISKA ORAZ HIGIENY I ZDROWIA UŻYTKOWNIKÓW PROJEKTOWANYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH

Oddziaływanie przedsięwzięcia na środowisko

Zgodnie z art. 71 punkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz.U. 2020 poz. 283) uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach jest wymagane dla planowanych przedsięwzięć mogących zawsze lub potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. Sposób kwalifikacji zamierzeń budowlanych lub

innych ingerencji w środowisko polegających na przekształceniu lub zmianie sposobu wykorzystania terenu określa rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz.U. 2019 poz. 1839).

Przebudowa przedmiotowej sieci wodociągowej o długości nie stanowi inwestycji wymagających wydania decyzji środowiskowej.

Zgodnie z powyższym uzyskanie decyzji środowiskowej jest zbędne, jednakże nie zwalnia to inwestora i wykonawcy robót z dbałości o środowisko.

Ochrona środowiska w trakcie robót

Odpady komunalne z terenu budowy powinny być zbierane do pojemników i wywożone na składowisko odpadów komunalnych, a odpady stałe inne do szczelnych pojemników, a następnie wywożone do utylizacji przez wyspecjalizowane firmy.

Ścieki z fazy budowy mogą być wprowadzane do wód lub do gruntu, ale tylko wówczas, gdy nie wywołują takich zmian fizycznych, chemicznych i biologicznych, które uniemożliwią prawidłowe funkcjonowanie ekosystemów wodnych i będą spełniały wymagania jakości wody.

Przed przystąpieniem do wykonywania wykopów na terenach zielonych należy zdjąć humus (warstwa ok. 20-30cm) i odłożyć go tak by nie zmieszał się z pozostałym gruntem z wykopów. Humus powinien być zdjęty nie tylko nad wykopem, ale także z pasa, na którym składowany będzie urobek. Po zasypaniu wykopów humus należy rozścielić na powierzchni terenu.

Nadmiar ziemi z wykopu należy złożyć w miejscu wskazanym przez Inwestora.

7. WARUNKI OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ

Projektowany odcinek sieci wodociągowej na trasie działek nr 92/7, 98, 106/1, 108, 181/1, 109/1 położonych w miejscowości Bolesławiec (obwód 0004) zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 5 sierpnia 2023r. (Dz.U. 2023 poz. 1563) w sprawie uzgadniania projektu zagospodarowania działki lub terenu, projektu architektoniczno-budowlanego, projektu technicznego oraz projektu urządzenia przeciwpożarowego pod względem zgodności z wymaganiami ochrony przeciwpożarowej – nie wymaga uzgodnienia pod względem ochrony przeciwpożarowej, ponieważ projektowany odcinek sieci wodociągowej nie będzie pełnił funkcji wodociągu przeciwpożarowego.

8. INNE DANE WYNIKAJĄCE ZE SPECYFIKI, CHARAKTERU I STOPNIA SKOMPLIKOWANIA OBIEKTU BUDOWLANEGO LUB ROBÓT BUDOWLANYCH

Całość robót wykonać zgodnie z warunkami wykonania i odbioru robót budowlano-montażowych, obowiązującymi normami, Prawem Budowlanym, przepisami BHP i dokonanymi uzgodnieniami.

Przed zasypaniem wykopów, po uzyskaniu pozytywnego wyniku prób ciśnienia wykonawca zleci uprawnionej jednostce geodezyjnej wykonanie inwentaryzacji ułożonych rur i uzbrojenia.

Po zasypaniu wykopów należy przywrócić do stanu pierwotnego zarówno teren działań związanych z prowadzonymi pracami jak i nawierzchnie dróg i chodników. Należyte odtworzenie nawierzchni terenu należy potwierdzić podpisanymi protokołami.

Przy wykonywaniu robót budowlanych należy uwzględnić wymogi normy PN- EN 805:2002 dotyczącej zaopatrzenia w wodę – wymagania dotyczące systemów zewnętrznych i ich części składowych oraz stosować materiały zgodnie z art. 10 i 10a Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo Budowlane.

Po stronie Wykonawcy leży wystąpienie z wnioskiem o zajęcie pasa drogowego.

9. WARUNKI GEOTECHNICZNE I SPOSÓB POSADOWIENIA OBIEKTU BUDOWLANEGO

Zgodnie z art. 6 ust. 2 Rozporządzenia Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012r. w sprawie ustalenia geotechnicznych warunków posadowienia obiektów budowlanych, projektowaną sieć wodociągową zaliczono do pierwszej kategorii geotechnicznej (art. 4 ust. 4 w/w rozporządzenia) obejmującej posadowienie niewielkich obiektów budowlanych, których budowa nie wymaga zastosowania specjalistycznych metod wykonawstwa robót ziemnych, w prostych warunkach gruntowych, w których możliwe jest zapewnienie minimalnych wymagań na podstawie doświadczeń i jakościowych badań geotechnicznych (ograniczając zakres badań do wierceń i sondowań oraz określenia gruntu na podstawie analizy makroskopowej – art. 6 ust. 2 w/w rozporządzenia).

Stabilność układu „rura - grunt” można osiągnąć przez dobór podłoża i mas ziemnych wypełniających wykop przy uwzględnieniu obciążenia (ciężar zasyпки + obciążenie naziomu) i ograniczonego ugięcia rury. W projekcie przyjęto układanie rur na podsypce piaskowej grubości 10cm, bez zagęszczenia, wyprofilowanej na kąt 90° i wyrównanej zgodnie z projektowanym spadkiem rurociągu. Następnie wykonać obsypkę gruntem sypkim o maksymalnej wielkości ziaren nieprzekraczającej 10% nominalnej średnicy rury. Grunt w wykopie zagęścić warstwami o grubości 0,1 - 0,3m

do wysokości minimum 0,3m (po zagęszczeniu) powyżej wierzchu rury, według następujących wartości „Proctora”: a) pod drogami obsypka i zasypka powinna być zagęszczona do 90% zmodyfikowanej wartości Proctora (celem uniknięcia osiadania gruntu); b) pod terenami, gdzie nie występują obciążenia od ruchu kołowego, zagęszczenie obsypki powinno wynosić 85% zmodyfikowanej wartości „Proctora”.

Zasypkę wykopu (po obsypce) można wykonać gruntem rodzimym lub dostarczonym z zewnątrz wg PN-EN 1997-1:2008. Grunt stosowany do zasypki nie może zawierać materiałów mogących uszkodzić przewód, gruntów zbrylonych, gruzu, śmieci. W obrębie pasa drogowego wykonać badania stopnia zagęszczenia gruntu.

10. OBSZAR ODDZIAŁYWANIA OBIEKTU

Obszar oddziaływania obiektu ustalono w oparciu o ustawę z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane (tekst jednolity: Dz.U. 2023 poz. 1186 z późniejszymi zmianami), Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (tekst jednolity: Dz.U. 2022 poz. 1225), warunki techniczne opracowane przez CORBI INSTAL Warunków Technicznych Wykonania i Odbioru Sieci Wodociągowych – zeszyt 3.

Obszar oddziaływania projektowanej sieci wodociągowej zamyka się w granicy działek objętych opracowaniem. Przewidywana do realizacji inwestycja jest zgodna z obowiązującym Miejscowym Planem Zagospodarowania Terenu i nie wprowadza ograniczeń w zagospodarowaniu działek sąsiednich oraz nie narusza interesu osób trzecich.

Po stronie Wykonawcy leży uzyskanie zezwolenie na zajęcie pasa drogowego oraz dokumentów wymaganych przez prawo, w szczególności projektu organizacji ruchu zastępczego, jeśli jest wymagany oraz uzyskania opinii organów zarządzających ruchem.

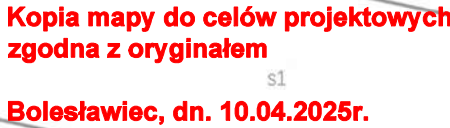
OPIS TECHNICZNY BEZWZGLĘDNIE KONSULTOWAĆ Z RYSUNKAMI

Opracował:
mgr inż. Janusz Wowczuk

CZĘŚĆ RYSUNKOWA

Niniejsze opracowanie stanowi projekt budowlany dla zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu” projektowanej na terenach, dla których właściwym organem administracji państwowej do wydania pozwolenia na budowę jest Wojewody Dolnośląski.

Rys. 1	Projekt zagospodarowania terenu - arkusz 1	str.14
Rys. 2	Projekt zagospodarowania terenu - arkusz 2	str.15
Rys. 3	Profile podłużne sieci wodociągowej	str.16
Rys. 4	Schematy węzłów wodociągowych.....	str.17



Oznaczenia:

- projektowana sieć wodociągowa (obszar we własności Wojewody)
- projektowana sieć wodociągowa (obszar we własności Wojewody) - wg odrębnego opracowania
- projektowana sieć wodociągowa (obszar we własności Starosty) - wg odrębnego opracowania
- istniejąca sieć wodociągowa
- węzeł wodociągowy
- zasuwa odcinająca do zabudowy
- istniejąca zasuwa odcinająca
- granica jezdni asfaltowej
- granica działki
- numer działki

UWAGA: Przewidziane roboty na odcinku 1 - 1' stanowią budowę sieci wodociągowej.

Przewidziane roboty na odcinku W1 - 1 oraz W5 - W10 stanowią przebudowę sieci wodociągowej.

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH		ARKUSZ MAPY : 2 (2)	Skala mapy 1:500
Godło arkusza mapy	5.152.25.20.2.2, 5.152.25.20.2.4, 5.152.26.16.1.1, 5.152.26.16.1.3	Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji	Nie ustalono
Jednostka ewid.	020101_1, Bolesławiec	Oznaczenie i symbol konturu użytku gruntowego, który nie jest ujawniony w bazie danych ewidencji gruntów i budynków	
Obręb ewid.	0004, BOLESŁAWIEC - 4 według zakresu	Oznaczenie granicy obszaru, który był przedmiotem aktualizacji	
Ulica	A. Cieszkowskiego		
Układ współrz. płaskich	2000/15		
Układ wysokości	PL - EVRF 2007 – NH	stan aktualności mapy na dzień 21.02.2025	

Oświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Identyfikator zgłoszenia: WGK. 6640.395.2025

Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie: Starosta Bolesławiecki

wykonawca prac geodezyjnych: Usługi Geodezyjno - Kartograficzne

Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnie zweryfikacji: Protokół weryfikacji nr : 1 z dnia : 27.10.2025

Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac: Dawid Golczewski nr uprawnień 22405

USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE
inż. Dawid Golczewski
59-700 DOBRA 43C
tel. 511 287 886, 600 835 681
nr 617-172-91-46, e-mail: geodezja@wp.pl

GEODĘTA UPRAWNIONY
inż. Dawid Golczewski
nr uprawnień 22405

Linie rozgraniczające MPZP

PNiK
DOLNA
BOLESLAW

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji
Dolina Bobru Sp. z o.o.
ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec
tel. 75 734 10 10, fax. 75 640 19 11
sekretariat@pnik.dolnabobru.eu

Nazwa obiektu budowlanego: Przebudowa i budowa sieci wodociągowej w pasie drogi krajowej nr 94 w miejscowości Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego w ramach zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu”

Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu - arkusz 2

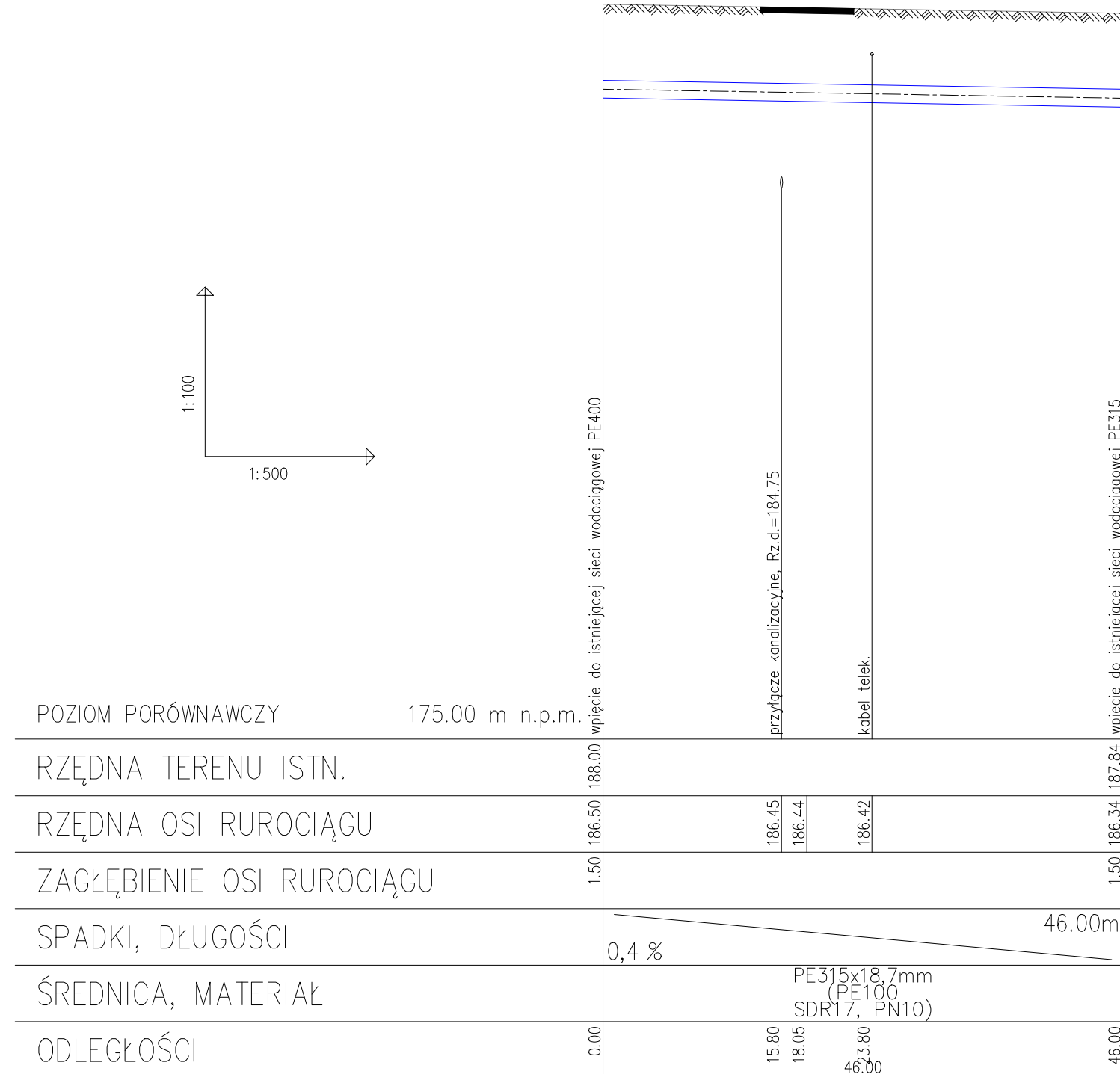
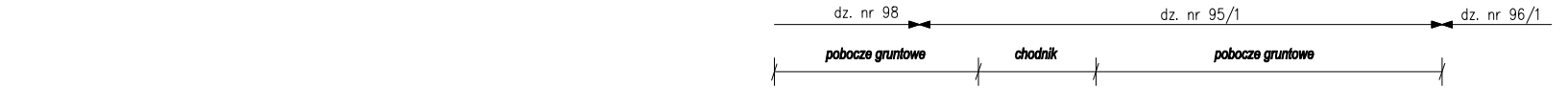
Numer rysunku: 2
Skala: 1:500

Data sporządzenia: 10.04.2025r.

Projektant: mgr inż. Janusz Wólczyk
nr upr. 242/99/DUW; spec. instalacyjna

Projektant sprawdzający: mgr inż. Grzegorz Kozłowski
nr upr. 47/05/ZG; spec. instalacyjna

Zastrzegamy sobie prawa autorskie do tego rysunku. Rysunek ten nie może być kopiowany, powielany, ani udostępniany osobom trzecim bez zgody autorów. Każde użycie może grozić odpowiedzialnością podlegającą karze.



POZIOM PORÓWNAWCZY 175.00 m n.p.m.

RZĘDNA TERENU ISTN.

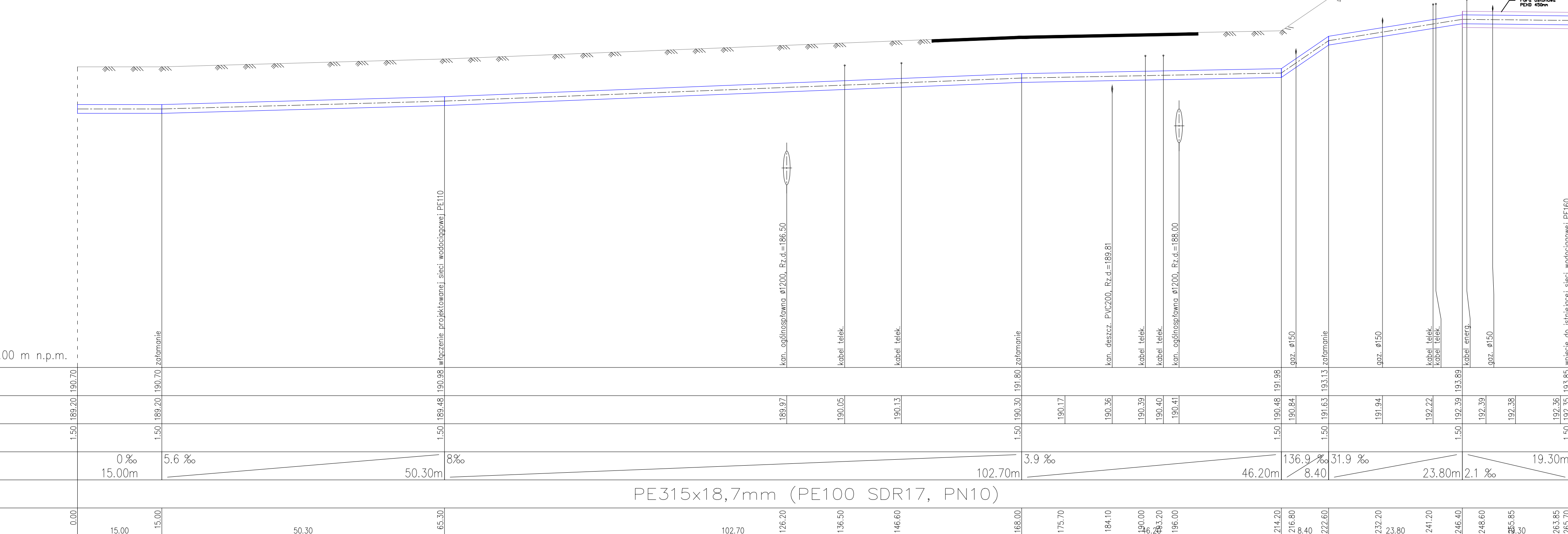
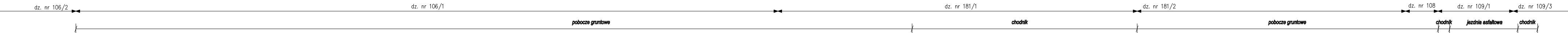
RZĘDNA OSI RUROCIĄGU

ZAGŁĘBIENIE OSI RUROCIĄGU

SPADKI, DŁUGOŚCI

ŚREDNICA, MATERIAŁ

ODLEGŁOŚCI



POZIOM PORÓWNAWCZY 180.00 m n.p.m.

RZĘDNA TERENU ISTN.

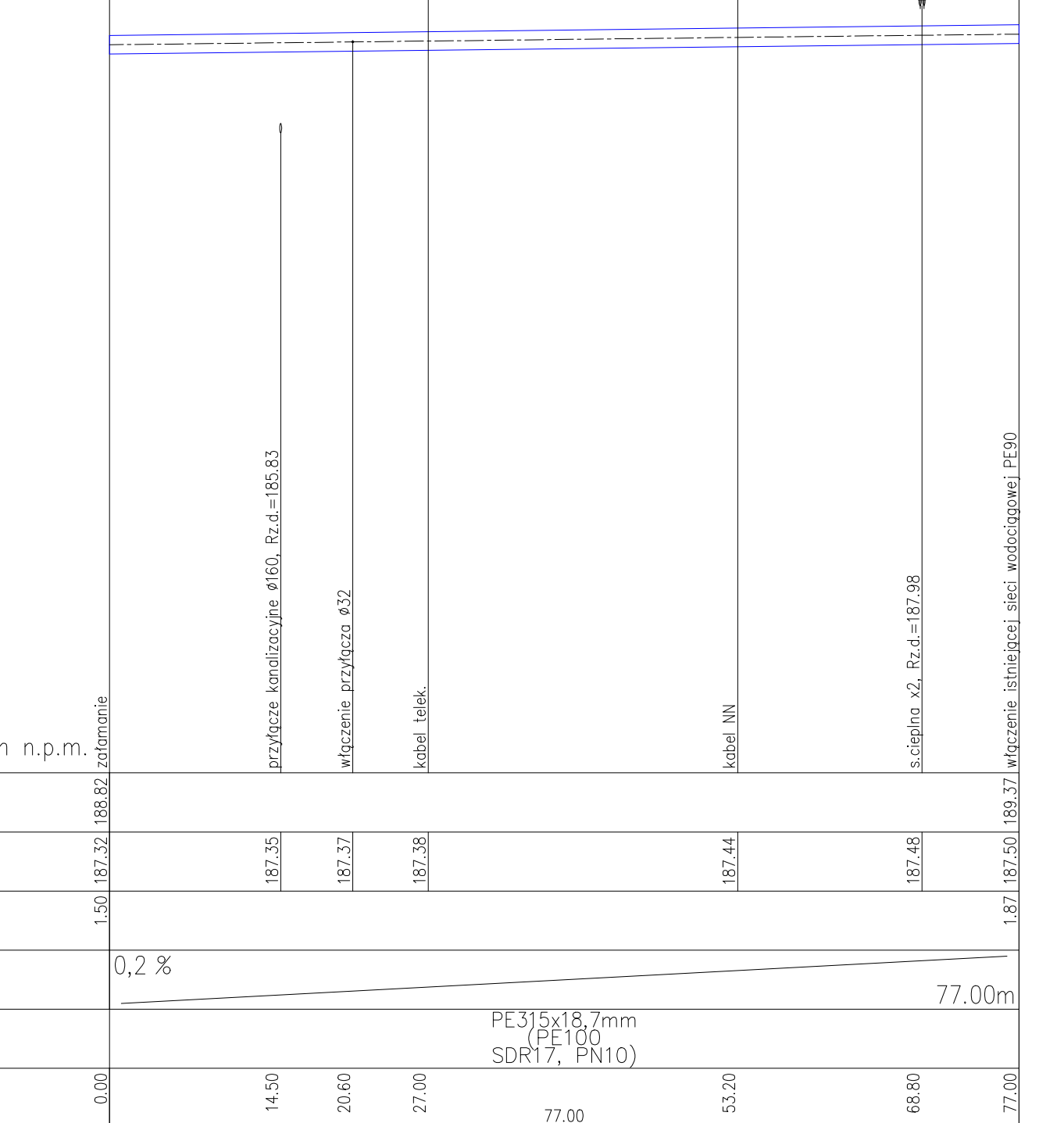
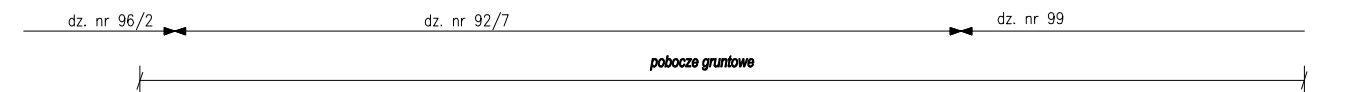
RZĘDNA OSI RUROCIĄGU

ZAGŁĘBIENIE OSI RUROCIĄGU

SPADKI, DŁUGOŚCI

ŚREDNICA, MATERIAŁ

ODLEGŁOŚCI



POZIOM PORÓWNAWCZY 175.00 m n.p.m.

RZĘDNA TERENU ISTN.

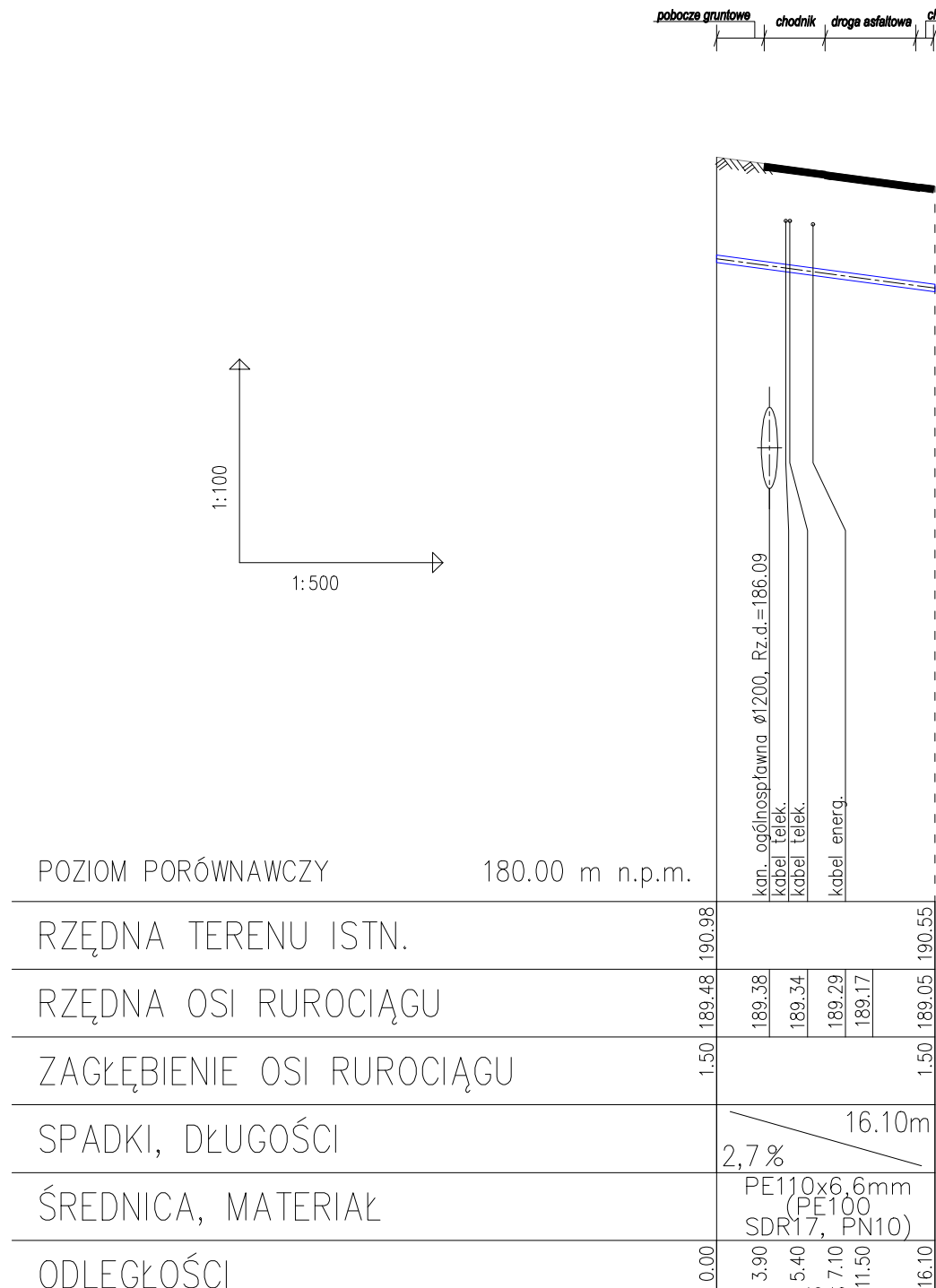
RZĘDNA OSI RUROCIĄGU

ZAGŁĘBIENIE OSI RUROCIĄGU

SPADKI, DŁUGOŚCI

ŚREDNICA, MATERIAŁ

ODLEGŁOŚCI



POZIOM PORÓWNAWCZY 180.00 m n.p.m.

RZĘDNA TERENU ISTN.


RZĘDNA OSI RUROCIĄGU

ZAGŁĘBIENIE OSI RUROCIĄGU

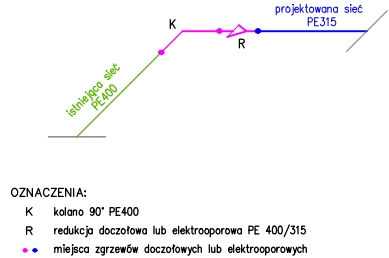
SPADKI, DŁUGOŚCI

ŚREDNICA, MATERIAŁ

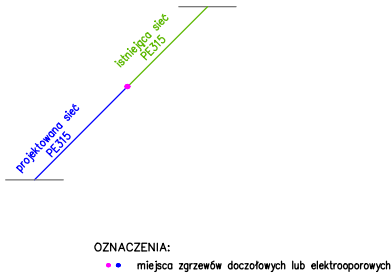
ODLEGŁOŚCI

		Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Dolina Bobru Sp. z o.o. ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec tel. 75 734 10 10, fax. 75 640 19 11 sekretariat@pwik.dolnabobru.eu	
Nazwa obiektu budowlanego		Przebudowa i budowa sieci wodociągowej w pasie drogi krajowej nr 94 w miejscowości Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego w ramach zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu”	
Tytuł rysunku		Profil podłużny sieci wodociągowej	
Numer rysunku 3		Skala 1:100/500	
Data sporządzenia		01.04.2025r.	
Projektant		mgr inż. Janusz Wowczuk nr upr. 242/99/DUW; spec. Instalacyjna	
Projektant sprawdzający		mgr inż. Grzegorz Kozłowski nr upr. 47/05/ZG; spec. Instalacyjna	
Zastrzeżony sobie prawa autorskie do tego rysunku. Rysunek ten nie może być kopiowany, powielany, ani udostępniany osobom trzecim bez zgody autorów. Każde użycie może zostać poczynione pod rygorem odpowiedzialności cywilno-karnej.			

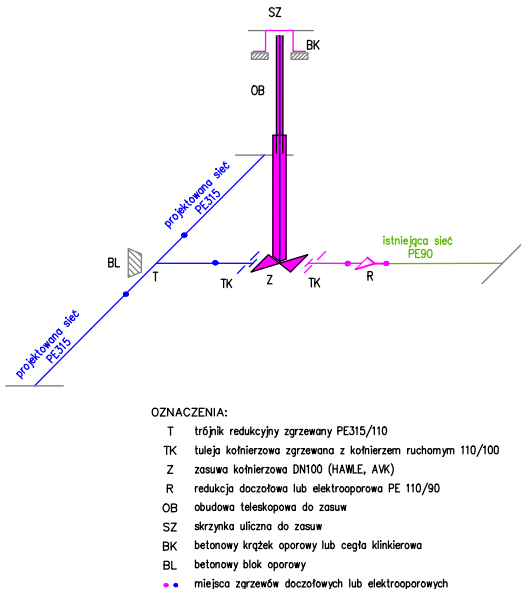
Schemat węzła W1



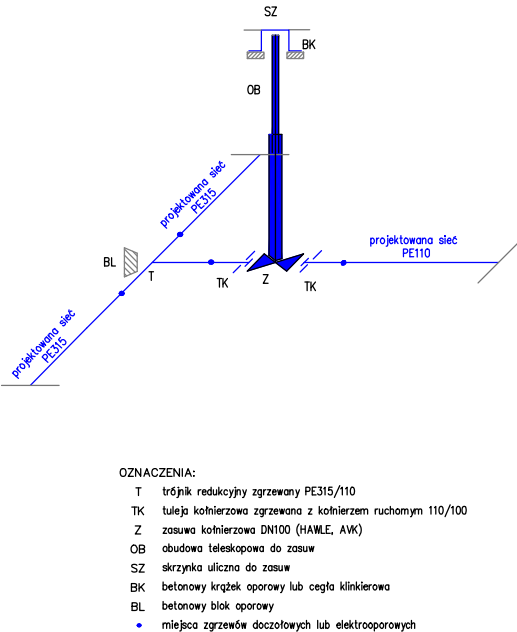
Schemat węzła W2, W3



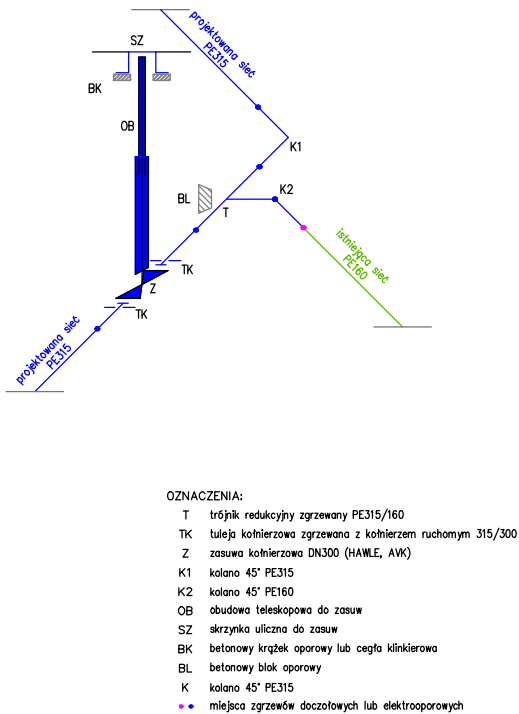
Schemat węzła W4



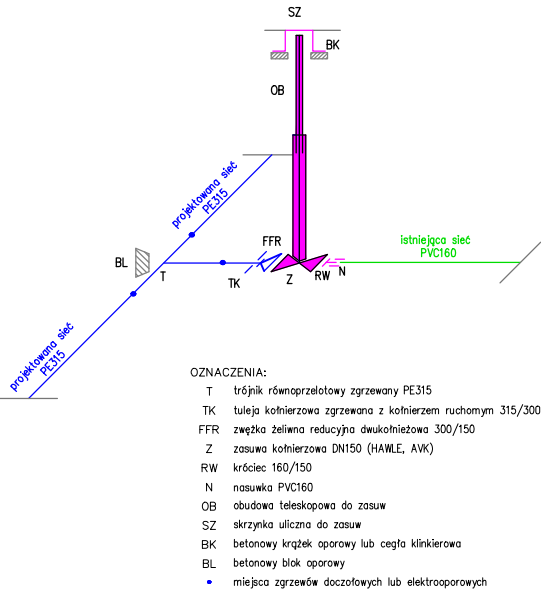
Schemat węzła W5



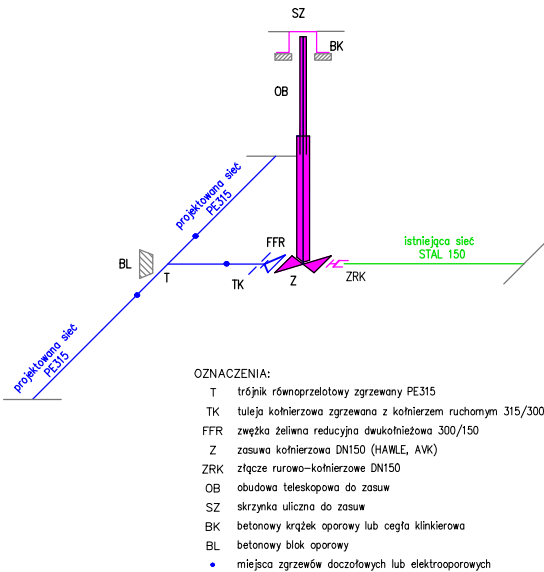
Schemat węzła W6



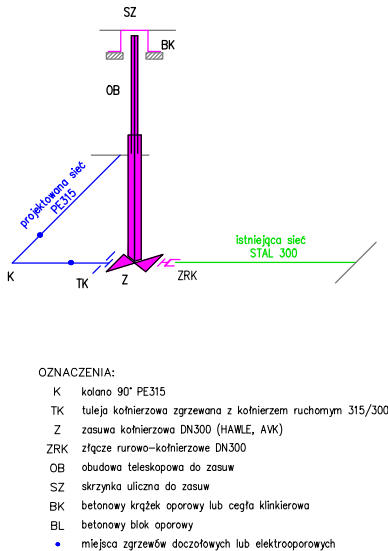
Schemat węzła W7



Schemat węzła W8



Schemat węzła W9



UWAGA

Kolorem fioletowym zaznaczono zakres prac instalacyjnych po stronie PWK wraz z materiałem – węzeł W1, W2, W3, W4, W6, W7, W8, W9.
Roboty ziemne wraz z odtworzeniami nawierzchni utwardzonych w całym zakresie projektu po stronie wykonawcy.
Uporządkowanie terenu zgodnie z załączonymi do projektu uzgodnieniami właścicieli działek po stronie wykonawcy.

		Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Dolina Bobru Sp. z o.o. ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec tel. 75 734 10 10, fax. 75 640 19 11 sekretariat@pwik.dolinabobru.eu	
Nazwa obiektu budowlanego		Przebudowa i budowa sieci wodociągowej w pasie drogi krajowej nr 94 w miejscowości Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego w ramach zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu”	
Tytuł rysunku		Schematy węzłów wodociągowych	
Numer rysunku 4		Skala -	
Data sporządzenia		10.04.2025r.	
Projektant	mgr inż. Janusz Wowczuk nr upr. 242/99/DUW; spec. Instalacyjna		
Projektant sprawdzający	mgr inż. Grzegorz Kozłowski nr upr. 47/05/ZG; spec. Instalacyjna		
Zastrzegamy sobie prawa autorskie do tego rysunku. Rysunek ten nie może być kopiowany, powielany, ani udostępniany osobom trzecim bez zgody autorów. Każde użycie może grozić wszczęciem postępowania cywilno-karnego.			

Nazwa elementu projektu budowlanego	OPINIE, UZGODNIENIA, POZWOLENIA I INNE DOKUMENTY
Nazwa zamierzenia budowlanego	Przebudowa i budowa sieci wodociągowej w pasie drogi krajowej nr 94 w miejscowości Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego w ramach zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu”
Adres obiektu budowlanego	Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego
Kategoria obiektu budowlanego	XXVI – sieci (elektroenergetyczne, telekomunikacyjne, gazowe, ciepłownicze, wodociągowe, kanalizacyjne oraz rurociągi przesyłowe)
Jednostka ewidencyjna, nazwa i numer obrębu ewidencyjnego oraz numery działek ewidencyjnych, na których obiekt jest usytuowany	jednostka ew.: 020101_1 obręb: Bolesławiec-4 nr działek: 92/7, 98, 106/1, 108, 181/1, 109/1
Inwestor	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o. ul. Łasicka 17 59-700 Bolesławiec

SPIS ZAWARTOŚCI	NR STRONY
1. Decyzja nr O.WR.Z-3.4341.49.2025.3.AK z dnia 25.03.2025 r. wydana przez Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad	19
2. Postanowienie nr O.WR.Z-3.4341.49.2025.4.AK z dnia 01.04.2025 r. wydane przez Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad	30
3. Pismo potwierdzające ostateczność decyzji nr O.WR.Z-3.4341.49.2025.3.AK z dnia 25.03.2025 r.	34
4. Pismo Zarządu Powiatu Bolesławieckiego nr Gs.423.47.2025 z dnia 25.02.2025 r.	36
5. Uzgodnienie projektu budowlanego z zakresie wydanych warunków lokalizacyjnych znak: nr OWR.Z-3.4341.49.2025.6.AK z dnia 09.04.2025 r. wydane przez Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad	37
6. Odpis protokołu z narady koordynacyjnej przeprowadzonej w dniach 01.04.2025 – 08.04.2025 (znak sprawy WGK.6630.52.2025)	40
7. Informacja BIOZ	45



**GENERALNY DYREKTOR
DRÓG KRAJOWYCH I AUTOSTRAD**

PRZEDSIĘBIORSTWO
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI
DOLINA BOBRU sp. z o.o.

Wzrost
data: 01.04.2025

Nr 628/25

Zał. Podpis

MT Paulina Gortzke

Wrocław, dnia 25-03-2025

OWR.Z-3.4341.49.2025.3.AK

DECYZJA

Na podstawie art. 39 ust. 3, ustawy z dnia 21 marca 1985 roku o drogach publicznych (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 320 ze zm.), w związku z art. 104, 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 572) działając na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad po rozpatrzeniu wniosku¹ Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o. ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec w sprawie o wydanie zezwolenia na lokalizację w pasie drogowym urządzeń obcych tj. sieci wodociągowej PE315 oraz sieci wodociągowej PE110 w pasie drogowym drogi krajowej nr 94 (działki nr 92/7,106/1,181/1,109/1,98,108 obręb 0004 Bolesławiec) w m. Bolesławiec

zezwalam

na lokalizację urządzenia obcego tj. sieci wodociągowej PE315 oraz sieci wodociągowej PE110 w pasie drogowym drogi krajowej nr 94 (działki nr 92/7,106/1,181/1,109/1,98,108 obręb 0004 Bolesławiec) w m. Bolesławiec, na następujących warunkach:

1. Urządzenie obce tj. przyłącze kanalizacji sanitarnej umieścić zgodnie z przedłożonym do wniosku – Projektem Zagospodarowania Terenu oraz profilami podłużnymi sieci wodociągowej, stanowiącymi załączniki graficzne (załączniki: PZT - Numer rysunku 1, Numer rysunku 2; Profil podłużny sieci wodociągowej - Numer rysunku 4) do niniejszej decyzji.
2. Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi krajowej nr 94 wymagać będzie przełożenia urządzenia, o którym mowa w pkt. 1, koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel, zgodnie z art. 39 ust. 5 ustawy o drogach publicznych.
3. Dopuszcza się możliwość prowadzenia robót poza jezdnią tj. w pasie zieleni, chodniku oraz w poboczu gruntowym drogi krajowej nr 94 metodą rozkopu otwartego zgodnie z obowiązującymi normami technicznymi.
4. Zasypywanie wykopów nie może być prowadzone w okresie mrozów, a roboty ziemne należy wykonywać zgodnie z normą PN-S-02205, natomiast wszelkie roboty nawierzchniowe zgodnie z odpowiednimi normami technicznymi.

¹ z dnia 18 lutego 2025 r.

5. Podczas wykonywania prac związanych z budową nowego odcinka sieci (1-1') należy zachować szczególną ostrożność i nie uszkodzić konstrukcji schodów zlokalizowanych na skarpie.
6. Urządzenie obce tj. sieć wodociagową PE315 oraz sieć wodociagową PE110 w pasie drogowym drogi krajowej nr 94 należy umieścić na głębokości na rzędnych wykluczających kolizje z istniejącymi sieciami, zgodnie z profilem podłużnym sieci wodociagowej stanowiącym załącznik graficzny do decyzji (Numer rysunku 4).
7. Przejście poprzeczne pod drogą krajową nr 94, wykonać metodą bez naruszania konstrukcji jezdni oraz ciągu pieszo – rowerowego na całej szerokości pasa drogowego drogi krajowej metodą przewiertu sterowanego, wiercenia poziomego lub przeciskania rury ochronnej.
8. Komory przeciskowe (przewiertowe) lokalizować należy poza jezdnią drogi krajowej.
9. Urządzenie pod drogą krajową nr 94 umieścić należy w rurze ochronnej, stalowej lub grubościennej HDP o długości równej, co najmniej łącznej szerokości jezdni i ciągu pieszo – rowerowego odpowiednio:
 - a. pod jezdnią oraz pod ciągiem pieszo – rowerowym na głębokości min. 1,50m licząc od poziomu istniejącej nawierzchni do górnej krawędzi rury;
 - b. w pasie zieleni oraz w poboczu gruntowym na głębokości min. 1,0 m licząc od poziomu istniejącej nawierzchni do górnej krawędzi rury.
10. Realizowana przedmiotowa inwestycja nie może kolidować z funkcjonowaniem drogi krajowej nr 94 tj. panującym ruchem samochodowym w ww. drodze. Prace wykonać bez wstrzymywania ruchu na drodze krajowej nr 94.
11. Termin i szczegóły umieszczenia urządzenia w pasie drogowym drogi krajowej 15 należy ustalić z GDDKiA Rejon Lubañ - ul. Kościuszki 26, 59-800 Lubañ, tel.: 075 722 20 41.
12. Teren robót oznakować przed dostępem osób postronnych oraz zabezpieczyć zgodnie z zatwierdzonym projektem organizacji ruchu. Odpowiedzialność za bezpieczeństwo w obrębie prowadzonych robót ponosi inwestor zadania.
13. W trakcie realizacji robót należy zapewnić obsługę komunikacyjną działek przyległych.
14. W trakcie prowadzenia prac zabrania się parkowania maszyn i pojazdów na jezdni drogi krajowej.
15. Zarządca drogi zastrzega sobie prawo w przypadku budowy, przebudowy lub remontu drogi krajowej 94 do budowy lub umieszczenia nad uzgodnionymi urządzeniami obcymi urządzeń drogi.
16. Naruszona konstrukcja pasa drogowego podczas prowadzenia robót zostanie odtworzona przez Inwestor zadania - zgodnie z zaopiniowanym projektem technicznymi przez GDDKiA Rejon Lubañ, na etapie ubiegania się o zajęcie pasa drogowego.

17. Zarządca drogi zastrzega, że w przypadku wybudowania ww. urządzenia obcego niezgodnie z zatwierdzonym projektem zagospodarowania działki i wystąpieniem kolizji z przebudową drogi krajowej usunięcie kolizji nastąpi na koszt właścicieli sieci, niezwłocznie po jej wskazaniu.
18. Zarządca drogi nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne kolizje z urządzeniami obcymi znajdującymi się w pasie drogowym. Lokalizację tych urządzeń ustalić z ich użytkownikami lub administratorami. W przypadku, gdy lokalizacja sieci wodociągowej PE315 oraz sieci wodociągowej PE110 w pasie drogowym drogi krajowej nr 94 (działki nr 92/7,106/1,181/1,109/1,98,108 obręb 0004 Bolesławiec) w mieście Bolesławiec, koliduje z istniejącymi urządzeniami obcymi inwestor na swój koszt dokona przełożenia lub zabezpieczenia ww. urządzeń.
19. **Inwestor zadania udziela 24 miesięcznej gwarancji na naruszone elementy pasa drogowego oraz zobowiązany jest w terminie wskazanym przez GDDKiA Rejon Wołów do usunięcia stwierdzonych wad i usterek.**
20. Zarządca drogi zgodnie z art. 39 ust. 3a cytowanej wyżej ustawy o drogach publicznych poucza o obowiązku uzyskania przed rozpoczęciem prac budowlanych pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy albo wykonywania robót budowlanych oraz uzgodnienia z zarządcą drogi projektu zagospodarowania działki lub terenu oraz projektu architektoniczno-budowlanego urządzenia obcego przed uzyskaniem pozwolenia na budowę. W tym celu należy przedłożyć 3 egz. w/w projektów.
21. Niniejsza decyzja nie jest zezwoleniem na zajęcie pasa drogowego celem wykonania robót. O wydanie takiego zezwolenia należy zgodnie z art. 40, ust. 1, ust. 2 pkt 1 i 2 i ust. 3 w/w ustawy o drogach publicznych wystąpić 30 dni wcześniej przed planowanym zajęciem pasa drogowego z wnioskiem do GDDKiA Rejon Lubań załączając dokumenty wymagane Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 1 czerwca 2004r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (tj. Dz. U z 2016 r., poz. 1264 ze zm.) łącznie z projektem oznakowania i zabezpieczenia robót zatwierdzonym przez osobę działającą z upoważnienia Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad.
22. Za zajęcie pasa drogowego i za okres umieszczenia w pasie drogowym urządzeń obcych pobrana będzie opłata przewidziana w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 18 lipca 2011r. w sprawie wysokości stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dróg, których zarządcą jest Generalny Dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad (Dz. U. z 2023 r., poz. 1162 ze zm.).
23. Przed wydaniem decyzji na zajęcie pasa drogowego, organ dokona ponownych ustaleń, przy uwzględnieniu aktualnych uwarunkowań, czy odstępstwo od zasady przewidzianej przez ustawodawcę co do sposobu wykorzystywania pasa drogowego jest nadal uzasadnione.

24. Zarządca drogi nakłada na Inwestora zadania obowiązek przedłożenia do GDDKiA Rejon Lubań operatu geodezyjnego pomiaru powykonawczego usytuowania ww. urządzenia, w ustalonym terminie przez GDDKiA Rejon Lubań.
25. **Niniejsza decyzja jest równoznaczna z prawem do dysponowania nieruchomością będącą w zarządzie GDDKiA na cele budowlane związane z powyższymi robotami w rozumieniu ustawy Prawo budowlane.**
26. Utrzymanie w/w urządzeń należy do ich właścicieli.

UZASADNIENIE

Strona tj. Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o. ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec w sprawie o wydanie zezwolenia na lokalizację w pasie drogowym urządzeń obcych tj. sieci wodociągowej PE315 oraz sieci wodociągowej PE110 w pasie drogowym drogi krajowej nr 94 (działki nr 92/7,106/1,181/1,109/1,98,108 obręb 0004 Bolesławiec) w m. Bolesławiec.

Projektowane prace polegają na budowie sieci wodociągowej PE 315 na działkach o nr 181, 108, 109/1 obręb 0004 Bolesławiec oraz przebudowie sieci wodociągowej PE315 oraz PE110 zlokalizowanej na działkach nr 92/7, 98, 106/1, 181/1, 108 obręb 0004 Bolesławiec.

Zawiadomieniem z dnia 18 marca 2025 r. znak OWR.Z-3.4341.49.2025.1.AK Strona została powiadomiona o wyznaczeniu nowego terminu załatwienia sprawy, z uwagi na konieczność wyjaśnienia stanu faktycznego oraz uzyskania niezbędnych opinii do prawidłowego rozpatrzenia sprawy.

Zawiadomieniem z dnia 18 marca 2025 r. znak OWR.Z-3.4341.49.2025.2.AK Strona została powiadomiona o zakończeniu postępowania wyjaśniającego oraz możliwości złożenia końcowego oświadczenia w terminie 7 dni od dnia doręczenia niniejszego zawiadomienia.

W odpowiedzi na ww. zawiadomienie Strona w dniu 19 marca 2025 r. drogą elektroniczną (epuap) przesłała do organu oświadczenie o rezygnacji z możliwości zapoznania się z aktami sprawy.

Organ po wnikliwym przeanalizowaniu sprawy postanowił zezwolić na lokalizację przyłącza kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym drogi krajowej nr 94 (działki nr 92/7,106/1,181/1,109/1,98,108 obręb 0004 Bolesławiec) w m. Bolesławiec, na podstawie przedłożonych dokumentów.

Zgodnie z art. 39 ust. 1 pkt. 1 cytowanej wyżej ustawy o drogach publicznych zabronione jest lokalizowanie lub umieszczanie urządzeń obcych, przedmiotów i materiałów niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego.

Wyjątek stanowi zapis ust. 3 cyt. przepisu, zgodnie z którym w szczególnie uzasadnionych przypadkach lokalizowanie w pasie drogowym urządzeń obcych, może nastąpić wyłącznie

za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi, wydawanym w drodze decyzji administracyjnej.

Z przywołanych przepisów wynika jednoznacznie, iż ustawodawca w celu ochrony pasa drogowego wprowadził zakaz lokalizowania w nim w/w urządzeń obcych. Warunkiem odstępstwa od tego zakazu jest wystąpienie w konkretnej sprawie szczególnie uzasadnionego przypadku. Udzielenie zatem zezwolenia powinno mieć charakter wyjątkowy. O tym, co może znajdować się w pasie decyduje zarządca drogi, który przy wydawaniu zezwoleń musi jednak kierować się przede wszystkim obowiązującymi przepisami oraz wykonywaniem nałożonych na niego obowiązków, do których między innymi zalicza się bezpieczeństwo ruchu drogowego oraz wykorzystywać posiadaną wiedzę i praktykę w zarządzaniu drogami.

W ocenie organu zarządzającego drogami krajowymi w niniejszej sprawie zachodzi przesłanka określona w art. 39, ust. 3 ustawy o drogach publicznych uzasadniająca wyrażenie zgody na lokalizację sieci wodociągowej w pasie drogi krajowej nr 94 (działki nr 92/7,106/1,181/1,109/1,98,108 obręb 0004 Bolesławiec) w m. Bolesławiec.

Urządzenie obce zostanie umieszczona przy wykorzystaniu technologii budowlanej zapewniającej właściwe zabezpieczenie elementów pasa drogowego oraz w sposób nie naruszający konstrukcji jezdni pasa drogowego. Lokalizacja nie powinna wpłynąć negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą w/w warunków.

Zarządca drogi informuje, że na etapie składania wniosku o wydanie decyzji na zajęcie pasa drogowego, organ przed wydaniem przedmiotowej decyzji dokona ponownych ustaleń, przy uwzględnieniu aktualnych uwarunkowań, czy odstępstwo od zasady przewidzianej przez ustawodawcę co do sposobu wykorzystywania pasa drogowego jest nadal uzasadnione. W przypadku braku przesłanek wynikających z art. 39 ust. 3 ustawy o drogach publicznych, organ może odmówić wydania decyzji na zajęcia pasa drogowego.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z decyzji może na podstawie art. 127 § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego - dalej jako k.p.a., zwrócić się do Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji.

Jeżeli strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się do organu, który wydał decyzję, z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, strona może wnieść na podstawie art. 52 § 3 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r.- Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 1634 ze zm.) do Wojewódzkiego Sądu

Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji stronie. Wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy lub skargę na decyzję należy wnieść za pośrednictwem Oddziału we Wrocławiu Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad (adres: ul. Powstańców Śląskich 186, 53-139 Wrocław).

Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 16 grudnia 2003 r. w sprawie wysokości oraz szczegółowych zasad pobierania wpisu w postępowaniu przed sądami administracyjnymi wpis od skargi na niniejszą decyzję do WSA w Warszawie wynosi 200 złotych.

Jednocześnie organ informuje, że strona postępowania ma możliwość ubiegania się o zwolnienie od kosztów ww. wpisu albo przyznanie prawa pomocy. Dodatkowo zgodnie z art. 127a k.p.a. w trakcie biegu terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy strona może, w formie oświadczenia przesłanego do GDDKiA Oddział we Wrocławiu zrzec się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy od wydanej decyzji. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Z up. Generalnego Dyrektora
Dróg Krajowych i Autostrad

Jacek Mozalewski

zwolnienie z opłaty skarbowej
na podst. części III ust. 44 kol.4 pkt 9
zał. do ustawy o opłacie skarbowej
z dnia 16 listopada 2006 r.
tekst jedn. 2022 poz. 2142

Załączniki:

1. Załącznik nr 1 – PZT - Numer rysunku 1, Numer rysunku 2
2. Załącznik nr 2 – Profil podłużny sieci wodociągowej – Numer rysunku 4

Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji
w Bolesławcu Sp. z o.o.
ul. Łasicka 17,
59-700 Bolesławiec
2. a/a

Do wiadomości

1. GDDKiA Z-14 + zał.

Administratorem Państwa danych osobowych jest Generalny Dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad, ul. Wronia 53, 00-874 Warszawa, tel. (022) 375 8888, e-mail: kancelaria@gddkia.gov.pl.

W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych, można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych, za pośrednictwem adresu e-mail: iod@gddkia.gov.pl.

Dane osobowe będą przetwarzane w celu rozpatrzenia i załatwienia sprawy administracyjnej oraz w celach archiwizacji.

Administrator przetwarza Państwa dane osobowe ponieważ realizuje obowiązek prawny nałożony na niego ustawą z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2023 r. poz. 775, z późn. zm.) oraz ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 2020 r. poz. 164 z późn. zm.) w zw. z art. 6 ust. 1 lit c RODO².

Administrator zbiera i przetwarza następujące dane osobowe: Imię i nazwisko oraz adres stron postępowania, a także inne dane osobowe stron postępowania niezbędne do wydania rozstrzygnięcia oraz dane osobowe innych osób zawarte w treści pism składanych przez strony w toku postępowania.

Administrator otrzymuje Państwa dane osobowe od stron postępowania.

Przetwarzanie Państwa danych osobowych jest konieczne do rozpatrzenia i załatwienia sprawy administracyjnej. Brak przekazania przez stronę postępowania danych osobowych wskazanych przez administratora może skutkować brakiem możliwości przeprowadzenia postępowania albo wydaniem niekorzystnej dla strony decyzji administracyjnej.

Państwa dane osobowe będą przetwarzane do czasu zakończenia postępowania, w tym ewentualnego postępowania przed sądem administracyjnym, a następnie przez okres przewidziany w przepisach o archiwizacji.

Państwa dane osobowe są powierzane lub udostępniane podmiotom świadczącym na rzecz Administratora usługi związane z obsługą i rozwojem systemów IT.

W ramach funkcjonowania systemów teleinformatycznych Administratora dane osobowe mogą zostać przekazane do państwa trzeciego. Podstawą takiego przekazania są standardowe klauzule umowne (art. 46 ust. 2 lit c RODO). Szczegółowych informacji na temat warunków przekazania Państwa danych osobowych do państw trzecich można uzyskać Inspektor Ochrony Danych – kontakt iod@gddkia.gov.pl.

Przysługują Państwu następujące prawa:

1. prawo dostępu do danych osobowych i ich sprostowania,
2. prawo żądania ograniczenia przetwarzania - jeżeli spełnione są przesłanki określone w art. 18 RODO,
3. prawo żądania usunięcia danych osobowych - jeżeli spełnione są przesłanki określone w art. 17 RODO,
4. prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Państwa dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

² rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE

Potwierdzam zgodność wydruku z dokumentem wydanym w postaci elektronicznej:

Identyfikator dokumentu	710045.1896813.1531707
Nazwa dokumentu	OWR.Z-3.4341.49.2025.3.AK decyzja.pdf
Tytuł dokumentu	OWR.Z-3.4341.49.2025.3.AK decyzja
Sygnatura dokumentu	OWR.Z-3.4341.49.3.2025
Data dokumentu	25.03.2025 00:00:00
Skrót dokumentu	62657395C448FEC61DE39C64BF47415621EA A01C
Wersja dokumentu	1.9
Data podpisu	25.03.2025
Sygnatariusz	JACEK WOJCIECH MOZALEWSKI
Stanowisko	Zastępca Dyrektora Oddziału
Rodzaj certyfikatu	Certyfikat kwalifikowany podpisu elektronicznego
	EZD .
Data wydruku:	26.03.2025 06:59:33
Autor wydruku:	Kieliś Anna

Data wysłania: 01.04.2025

Data otrzymania: 01.04.2025



Od: GENERALNA DYREKCJA DRÓG KRAJOWYCH I AUTOSTRAD ODDZIAŁ WE
WROCŁAWIU

<AE:PL-31294-55059-DGHRW-32>

A handwritten signature in blue ink, likely belonging to the sender, Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad.

Do:

PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI DOLINA BOBRU SPÓŁKA Z
OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

<AE:PL-35485-46661-WTWDW-22>

Znak sprawy: OWR.Z-3.4341.49.4.2025.AK

W załączeniu przesyłam postanowienie z dnia 1.04.2025 r. prostujące oczywistą omyłkę w
decyzji znak: OWR.Z-3.4341.49.3.2025.AK z dnia 25.03.2025

Załączniki:

1. OWR.Z-3.4341.49.2025.4.AK_Postanowienie.pdf



**GENERALNY DYREKTOR
DRÓG KRAJOWYCH I AUTOSTRAD**

Wrocław, dnia 01-04-2025

OWR.Z-3.4341.49.2025.4.AK

POSTANOWIENIE

Na podstawie z art. 113 § 1 i 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 572) działając na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad, z urzędu

postanawiam

sprostować oczywistą omyłkę w decyzji z dnia 25 marca 2025 r.,
znak OWR.Z-3.4341.49.2025.3.AK w sprawie o wydanie zezwolenia na lokalizację w pasie drogowym urządzeń obcych tj. sieci wodociągowej PE315 oraz sieci wodociągowej PE110 w pasie drogowym drogi krajowej nr 94 (działki nr 92/7,106/1,181/1,109/1,98,108 obręb 0004 Bolesławiec) w m. Bolesławiec

w pkt. 19 decyzji zamiast wyrażenia:

Inwestor zadania udziela 24 miesięcznej gwarancji na naruszone elementy pasa drogowego oraz zobowiązany jest w terminie wskazanym przez GDDKiA Rejon Wołów do usunięcia stwierdzonych wad i usterek.

winno być:

Inwestor zadania udziela 24 miesięcznej gwarancji na naruszone elementy pasa drogowego oraz zobowiązany jest w terminie wskazanym przez GDDKiA Rejon Lubań do usunięcia stwierdzonych wad i usterek.

UZASADNIENIE

W decyzji z dnia 25 marca 2025 r. znak: OWR.Z-3.4341.49.2025.3.AK omyłkowo wskazano Rejon Głogów zamiast Rejonu Lubań, jako komórki organizacyjnej odpowiedzialnej za zapewnienia prawidłowego stanu technicznego podległej sieci drogowej.

W związku z powyższym postanowiono jak w sentencji.

POUCZENIE

Od niniejszego postanowienia nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z postanowienia może na podstawie art. 127 § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego zwrócić się do Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, w terminie 7 dni od dnia doręczenia niniejszego postanowienia.

Jeżeli strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść na podstawie art. 52 § 3 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. - Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 2325 z późn. zm.) do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na postanowienie w terminie 30 dni od dnia doręczenia postanowienia stronie.

Wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy lub skargę na postanowienie należy wnieść za pośrednictwem Oddziału we Wrocławiu Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad (adres: ul. Powstańców Śląskich 186, 53-139 Wrocław).

Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 16 grudnia 2003 r. w sprawie wysokości oraz szczegółowych zasad pobierania wpisu w postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2003 r. Nr 221, poz. 2193 z późn. zm.) wpis od skargi na niniejsze postanowienie do WSA w Warszawie wynosi 100 złotych.

Jednocześnie organ informuje, że strona postępowania ma możliwość ubiegania się o zwolnienie od kosztów ww. wpisu albo przyznanie prawa pomocy. Dodatkowo zgodnie z art. 127a k.p.a. w związku z art. 144 k.p.a. w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może, w formie oświadczenia przesłanego do GDDKiA Oddział w we Wrocławiu zrzec się prawa do wniesienia odwołania od wydanego postanowienia. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Z up. Generalnego Dyrektora
Dróg Krajowych i Autostrad

Jacek Mozalewski
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji
w Bolesławcu Sp. z o.o.
ul. Łasicka 17,
59-700 Bolesławiec
2. a/a

Do wiadomości
GDDKiA Z-14 + zał

Administratorem Państwa danych osobowych jest Generalny Dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad, ul. Wronia 53, 00-874 Warszawa, tel. (022) 375 8888, e-mail: kancelaria@gddkia.gov.pl.

W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych, można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych, za pośrednictwem adresu e-mail: iod@gddkia.gov.pl.

Dane osobowe będą przetwarzane w celu rozpatrzenia i załatwienia sprawy administracyjnej oraz w celach archiwizacji.

Administrator przetwarza Państwa dane osobowe ponieważ realizuje obowiązek prawny nałożony na niego ustawą z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2023 r. poz. 775, z późn. zm.) oraz ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 2020 r. poz. 164 z późn. zm.) wzw. z art. 6 ust. 1 lit c RODO¹.

Administrator zbiera i przetwarza następujące dane osobowe: Imię i nazwisko oraz adres stron postępowania, a także inne dane osobowe stron postępowania niezbędne do wydania rozstrzygnięcia oraz dane osobowe innych osób zawarte w treści pism składanych przez strony w toku postępowania.

Administrator otrzymuje Państwa dane osobowe od stron postępowania.

Przetwarzanie Państwa danych osobowych jest konieczne do rozpatrzenia i załatwienia sprawy administracyjnej. Brak przekazania przez stronę postępowania danych osobowych wskazanych przez administratora może skutkować brakiem możliwości przeprowadzenia postępowania albo wydaniem niekorzystnej dla strony decyzji administracyjnej.

Państwa dane osobowe będą przetwarzane do czasu zakończenia postępowania, w tym ewentualnego postępowania przed sądem administracyjnym, a następnie przez okres przewidziany w przepisach o archiwizacji.

Państwa dane osobowe są powierzone lub udostępniane podmiotom świadczącym na rzecz Administratora usługi związane z obsługą i rozwojem systemów IT.

W ramach funkcjonowania systemów teleinformatycznych Administratora dane osobowe mogą zostać przekazane do państwa trzeciego. Podstawą takiego przekazania są standardowe klauzule umowne (art. 46 ust. 2 lit c RODO). Szczegółowych informacji na temat warunków przekazania Państwa danych osobowych do państw trzecich można uzyskać Inspektor Ochrony Danych – kontakt iod@gddkia.gov.pl.

Przysługują Państwu następujące prawa:

1. prawo dostępu do danych osobowych i ich sprostowania,
2. prawo żądania ograniczenia przetwarzania - jeżeli spełnione są przesłanki określone w art. 18 RODO,
3. prawo żądania usunięcia danych osobowych - jeżeli spełnione są przesłanki określone w art. 17 RODO,
4. prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Państwa dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

¹ rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE

Data wystania: 04.04.2025

Data otrzymania: 04.04.2025



Od: GENERALNA DYREKCJA DRÓG KRAJOWYCH I AUTOSTRAD ODDZIAŁ WE
WROCŁAWIU

<AE:PL-31294-55059-DGHRW-32>

Do:
PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI DOLINA BOBRU SPÓŁKA Z
OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

<AE:PL-35485-46661-WTWDW-22>

Ni /

IT

Znak sprawy: OWR.Z-3.4341.49.2025.5.AK

W załączeniu przesyłam pismo z dnia 4.04.2025 r. poświadczające ostateczność decyzji z dnia 25 marca 2025 r. znak: OWR.Z-3.4341.49.2025.3.AK

Załączniki:

1. OWR.Z-3.4341.49.5.2025.AK_pismo.pdf



**Generalna Dyrekcja
Dróg Krajowych i Autostrad
Oddział we Wrocławiu**

Wrocław, 04-04-2025r.

OWR.Z-3.4341.49.2025.5.AK

Przedsiębiorstwo Wodociągów
i Kanalizacji w Bolesławcu
Sp. z o.o.
ul. Łasicka 17
59-700 Bolesławiec

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu w odpowiedzi na wniosek z dnia 2 kwietnia 2025 r. informuje, że decyzja z dnia 25 marca 2025 r., znak: OWR.Z-3.4341.49.2025.3.AK **stała się ostateczna w dniu 2 kwietnia 2025 r.**

Z up. Generalnego Dyrektora
Dróg Krajowych i Autostrad
Naczelnik Wydziału
Uzgodnień i Zagospodarowania Przestrzennego

Katarzyna Bielecka
dokument podpisany elektronicznie

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

Do wiadomości:

1. GDDKiA – z-14

**ZARZĄD POWIATU
BOLESŁAWIECKIEGO**

ul. Armii Krajowej 1
59 – 700 Bolesławiec

Gs.423.47.2025



Bolesławiec, dnia 25.02.2025

Przedsiębiorstwo Wodociągów i
Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o.
ul. Łasicka 17
59-700 Bolesławiec

Dotyczy: prawa do dysponowania gruntem na cele budowlane w pasie drogi krajowej przy ul. Augusta Cieszkowskiego dz. nr 109/1, 108 i 98 obr.0004 Bolesławiec.

Niniejsza zgoda jest prawem do dysponowania nieruchomością na cele budowlane, w myśl ustawy-
Prawo budowlane na warunkach określonych przez zarządcę drogi krajowej nr 94 ul. Cieszkowskiego w
Bolesławcu tj. GDDKiA, w w/w działkach stanowiących własność tut. Powiatu Bolesławieckiego.

Z upoważnienia
Zarządu Powiatu Bolesławieckiego
mgr inż. *Paweł Bednarski*
Kierownik
Zarządu Dróg Powiatowych w Bolesławcu

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

Sporządziła: E.Sławek –pomoc administracyjna, tel. 075/6469725, e-mail: e.slawek@zdp.boleslawiec.pl

Wrocław, 09-04-2025r.

OWR.Z-3.4341.49.2025.6.AK

Przedsiębiorstwo
Wodociągów i Kanalizacji
w Bolesławcu
Sp. z o.o.
ul. Łasicka 17
59-700 Bolesławiec

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu w odpowiedzi na wniosek¹ w sprawie uzgodnienia projektu budowlanego pn.: *Przebudowa i budowa sieci wodociągowej w pasie drogi krajowej nr 94 w miejscowości Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego w ramach zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu”* informuje, że uzgadnia przedłożony projekt budowlany w zakresie wydanych warunków lokalizacyjnych określonych w decyzji z dnia 25 marca 2025 r. nr OWR.Z-3.4341.49.2025.3.AK, która stanowi jego integralną część.

Przed wystąpieniem z wnioskiem o zajęcie pasa drogowego zgodnie z warunkami wydanej decyzji lokalizacyjnej należy wysłać do GDDKiA Rejon Lubąń wniosek o uzgodnienie projektu odbudowy elementów pasa drogowego.

Przedmiotowa inwestycja zostanie zrealizowana zgodnie z uzyskanymi przez Inwestora zadania decyzjami i uzgodnieniami koniecznymi do zrealizowania procesu inwestycyjnego, określonego w ogólnie obowiązujących przepisach

Na mocy art. 20 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz.U. z 2024 r., poz. 725 ze zm.) tut. Oddział informuje, że żadne uzgodnienie, sprawdzenie, zezwolenie, zgoda, pozytywna opinia lub brak dezaprobaty ze strony GDDKiA O/Wrocław nie zwalnia Projektanta z jakiegokolwiek odpowiedzialności za przyjęte rozwiązania. Żaden brak dezaprobaty GDDKiA O/Wrocław w odniesieniu do jakichkolwiek działań Projektanta nie

¹ z dnia 1 kwietnia 2025 r.

stanowi ich aprobaty i nie może być powodem roszczeń w stosunku do GDDKiA na etapie przygotowania i realizacji przedmiotowej inwestycji.

Zastępca Dyrektora Oddziału

Jacek Mozalewski
dokument podpisany elektronicznie

W załączeniu:

1. Projekt budowlany - 1 egz.

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

Do wiadomości:

1. GDDKiA - Rejon Lubañ (Z-14)

Administratorem Państwa danych osobowych jest Generalny Dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad, ul. Wronia 53, 00-874 Warszawa, tel. (022) 375 8888, e-mail: kancelaria@gddkia.gov.pl.

W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych, można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych, za pośrednictwem adresu e-mail: iod@gddkia.gov.pl.

Dane osobowe będą przetwarzane w celu rozpatrzenia i załatwienia sprawy administracyjnej oraz w celach archiwizacji.

Administrator przetwarza Państwa dane osobowe ponieważ realizuje obowiązek prawny nałożony na niego ustawą z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2020 r. poz. 256, z późn. zm.) oraz ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 2020 r. poz. 164) w zw. z art. 6 ust. 1 lit c RODO³⁾.

Administrator zbiera i przetwarza następujące dane osobowe: Imię i nazwisko oraz adres stron postępowania, a także inne dane osobowe stron postępowania niezbędne do wydania rozstrzygnięcia oraz dane osobowe innych osób zawarte w treści pism składanych przez strony w toku postępowania.

Administrator otrzymuje Państwa dane osobowe od stron postępowania.

Przetwarzanie Państwa danych osobowych jest konieczne do rozpatrzenia i załatwienia sprawy administracyjnej. Brak przekazania przez stronę postępowania danych osobowych wskazanych przez administratora może skutkować brakiem możliwości przeprowadzenia postępowania albo wydaniem niekorzystnej dla strony decyzji administracyjnej.

Państwa dane osobowe będą przetwarzane do czasu zakończenia postępowania, w tym ewentualnego postępowania przed sądem administracyjnym, a następnie przez okres przewidziany w przepisach o archiwizacji.

Państwa dane osobowe są powierzane lub udostępniane podmiotom świadczącym na rzecz Administratora usługi związane z obsługą i rozwojem systemów IT.

W ramach funkcjonowania systemów teleinformatycznych Administratora dane osobowe mogą zostać przekazane do państwa trzeciego. Podstawą takiego przekazania są standardowe klauzule umowne (art. 46 ust. 2 lit c RODO). Szczegółowych informacji na temat warunków przekazania Państwa danych osobowych do państw trzecich można udzielić Inspektor Ochrony Danych – kontakt iod@gddkia.gov.pl.

Przysługują Państwu następujące prawa:

1. prawo dostępu do danych osobowych i ich sprostowania,
2. prawo żądania ograniczenia przetwarzania - jeżeli spełnione są przesłanki określone w art. 18 RODO,
3. prawo żądania usunięcia danych osobowych - jeżeli spełnione są przesłanki określone w art. 17 RODO,
4. prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Państwa dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

Potwierdzam zgodność wydruku z dokumentem wydanym w postaci elektronicznej:

Identyfikator dokumentu	710045.1916306.1549955
Nazwa dokumentu	DO PODPISU OWR.Z-3.4341.49.2025.6.AK pismo PB docx.pdf
Tytuł dokumentu	DO PODPISU OWR.Z-3.4341.49.2025.6.AK pismo PB docx
Sygnatura dokumentu	OWR.Z-3.4341.49.2025
Data dokumentu	09.04.2025 10:37:13
Skrót dokumentu	08CF571E315E75C3F3E90B90A59A79CA8670 7F5D
Wersja dokumentu	1.4
Data podpisu	09.04.2025
Sygnatariusz	JACEK WOJCIECH MOZALEWSKI
Stanowisko	Zastępca Dyrektora Oddziału
Rodzaj certyfikatu	Certyfikat kwalifikowany podpisu elektronicznego
	EZD .
Data wydruku:	09.04.2025 11:33:03
Autor wydruku:	Kieliś Anna

Starosta Bolesławiecki

ODPIS PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**przeprowadzonej z wykorzystaniem środków komunikacji elektronicznej w dniach 01.04.2025 – 08.04.2025**

Naradę przeprowadzono zgodnie z art. 28b ust. 1 Ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. 2024.1151), uwzględniając mapy na których sporządzono projekt, materiały państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego, uzgodnienia jednostek zarządzających sieciami oraz stanowiska zainteresowanych stron.

Znak sprawy: **WGK.6630.52.2025.****Przedmiot narady:**

Sieć: wodociągowa w obrębie Bolesławiec 4 dz. 106/1, 108, 109/1, 181/1, 92/7, 98.

Lokalizacja:

Jednostka ewidencyjna	Obręb	Arkusz	Działki
Miasto Bolesławiec	0004 Bolesławiec-4		106/1, 108, 109/1, 181/1, 92/7, 98

Adres: Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego dz. nr 92/7, 106/1, 181/1, 109/1, 98, 108 - obręb 0004 B-c

Wnioskodawca: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Dolina Bobru Sp. z o.o. , ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec

Przewodniczący narady: Główny specjalista Kamila Kaźmierczak upoważnienie Starosty Bolesławieckiego nr
ORG.077.1.122.2018**Stanowiska uczestników narady:**

Starostwo Powiatowe w Bolesławcu Zespół Uzgadniania Dokumentacji Projektowej, Osoba reprezentująca: Główny specjalista Kamila Kaźmierczak upoważnienie Starosty Bolesławieckiego nr ORG.077.1.122.2018

Bez uwag.

Tauron Dystrybucja S.A Oddział w Jeleniej Górze, Osoba reprezentująca: Stanisław Bogaczewicz

Z uwagami:

1. 14. O nadzór służb energetycznych należy wystąpić pisemnie na adres: TAURON Dystrybucja S.A. Region Bolesławiec ul. Bogusławskiego 32, 58-500 Jelenia Góra na minimum 30 dni przed rozpoczęciem robót budowlanych.

Do pisma należy załączyć mapę ze wskazanym miejscem do nadzoru, oraz projekt zabezpieczenia ww. linii kablowych przed uszkodzeniem na czas prowadzenia robót.

2. WGK.6630.52.2025 – Sieć wodociągowa w obrębie Bolesławiec 4 dz.: 106/1, 108, 109/1, 181/1, 92/7, 98.

Plan zagospodarowania terenu pod względem kolizji z urządzeniami Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze opiniujemy z następującymi uwagami:

1. W miejscach zbliżeń i skrzyżowań projektowanych sieci z istniejącymi urządzeniami elektroenergetycznymi, liniami nN, SN, należy zachować normatywne odległości zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Dla sieci oświetleniowej obowiązują uwarunkowania określone w normie N SEP-E-004.

2. W przypadku braku możliwości spełnienia ww. wymagań, dla kolidujących urządzeń należy wystąpić do Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze z wnioskiem o określenie technicznych warunków usunięcia kolizji i załączyć do niego propozycję przebudowy urządzeń elektroenergetycznych. Przebudowa ww. urządzeń może zostać zrealizowana jedynie po zawarciu i wypełnieniu zapisów stosownej umowy lub porozumienia i na całkowity koszt wnioskodawcy.

3. Wszelkie prace w pobliżu i na istniejących urządzeniach energetycznych własności TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Regionu Bolesławiec (kontakt Pan Mariusz Zamorski tel. 75 889 2212), a następnie zgłosić w celu odbioru robót zanikowych.

4. Zwracamy uwagę na istniejące w obrębie projektowanej inwestycji, czynne linie kablowe nN, SN, których obecność należy uwzględnić przy prowadzeniu robót, zachowując szczególne środki ostrożności i stosując bezpieczne metody pracy.

5. Na istniejące kable nN, SN będące w kolizji poprzecznej z projektowanymi sieciami należy zaprojektować i założyć dwudzielne rury osłonowe o średnicy minimum:

- 110 mm koloru niebieskiego dla kabli nN,
- 160 mm koloru czerwonego dla kabli SN,

wychodzące 0,5 m poza projektowaną oś obiektu liniowego.

6. Dokładne położenie istniejących linii kablowych nN, SN należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego).
7. Kategorycznie zabraniaamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 3.5 m od zlokalizowanych przekopem kontrolnym kabli elektroenergetycznych.
8. W miejscach zbliżeń i skrzyżowań projektowanej sieci z istniejącymi liniami kablowymi, należy również zaprojektować tymczasowe zabezpieczenia istniejących kabli przed ich osuwaniem się w wykop pod projektowaną sieć.
9. W przypadku zmiany rzędnych terenu, należy zachować głębokości ułożenia linii kablowych w ziemi, mierzonej prostopadłe od powierzchni ziemi do górnej powierzchni kabla zgodnie z normą N SEP-E-004.
10. Przed rozpoczęciem prac budowlanych, należy uzgodnić z Regionem SN i nN Bolesławiec SWS-2 lokalizację urządzeń oraz zakres prowadzonych prac przy sieci i urządzeniach elektroenergetycznych własności TAURON Dystrybucja S.A.
11. Nie wykluczamy możliwości natrafienia na terenie objętym zakresem robót na czynne linie kablowe nN, SN, WN, których trasa nie jest znana z uwagi na brak inwentaryzacji nie zostały umieszczone na mapie geodezyjnej, jak również nie wyklucza się rozbieżności pomiędzy trasą linii kablowych zinwentaryzowanych na mapie, a ich rzeczywistym przebiegiem. Prace należy prowadzić ze szczególną ostrożnością zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
12. Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze.
13. W zakresie uzgodnienia z siecią oświetlenia drogowego oraz ewentualnej kolizji z siecią oświetlenia należy kontaktować się z możliwym Właścicielem tej sieci tj. np. TAURON Nowe Technologie S.A. lub odpowiednim UG lub innym właścicielem.
- 14.

Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie, Osoba reprezentująca: Jacek Bakota

Bez uwag.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział we Wrocławiu Rejon w Lubaniu, Osoba reprezentująca: Katarzyna Bućko

Bez uwag.

NETIA S.A., Osoba reprezentująca: Anna Taraska

Z uwagami:

1. Uzgadnia się z następującymi uwagami:
 - prace w pobliżu urządzeń telekomunikacyjnych prowadzić bez sprzętu mechanicznego, pod nadzorem przedstawiciela Netii
 - skrzyżowania z urządzeniami telekomunikacyjnymi należy zabezpieczyć zgodnie z normami
 - w przypadku wystąpienia konieczności przebudowy P.T. uzgodnić z Netia S.A. Wrocław, ul. Strzegomska 142A
 - powiadomić o terminie rozpoczęcia robót na adres nadzory@netia.pl

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Dolina Bobru Sp. z o.o., Osoba reprezentująca: Paulina Gortych

Bez uwag.

Zakład Energetyki Ciepłej Spółka z o.o., Osoba reprezentująca: Elżbieta Kamińska

Z uwagami:

1. Wszelkie prace w pobliżu i na istniejącej sieci ciepłowniczej własności Zakładu Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. należy prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem ZEC. Rozpoczęcie prac należy zgłosić w formie pisemnej do Zakładu Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. ul. K. I. Gałczyńskiego 51 59-700 Bolesławiec lub w formie elektronicznej na adres sekretariat@zec.boleslawiec.pl z trzydniowym wyprzedzeniem. Zakończenie robót należy potwierdzić spisaniem z ZEC protokołem odbioru.

DSS OPERATOR Spółka Akcyjna, Osoba reprezentująca: Lilla Chabin

Z uwagami:

1. Nie dotyczy

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC- Urząd Miasta Bolesławiec, Osoba reprezentująca: Rafał Kidaj

Bez uwag.

Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A Oddział we Wrocławiu, Osoba reprezentująca: Michał Wieczorek

Bez uwag.

Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział w Zgorzelcu Zakład w Bolesławcu, Osoba reprezentująca: Lucjan Mostowski

Bez uwag.

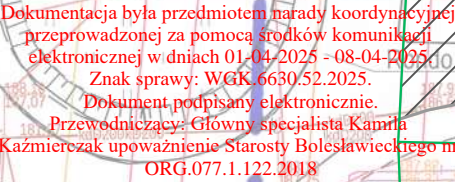
Dodatkowe uwagi i zalecenia:

1. W trakcie realizacji należy:
 - zapewnić obsługę geodezyjną, lokując w jednostkach geodezyjnych sektora państwowego, spółdzielczego lub osób fizycznych posiadających uprawnienia do wykonywania robót geodezyjno - kartograficznych, zlecenie na dokonanie pomiaru zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, celem właściwego usytuowania /wytyczenia/ w terenie projektowanych urządzeń inżynierskich i innych obiektów budowlanych oraz na wykonanie pomiaru powykonawczego przed zasypaniem /Ustawa z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne, Dz.U. 2024.1151 t.j./
2. Jakakolwiek zmiana projektowanej trasy uzgodnionej niniejszym protokołem wymaga ponownego przedłożenia dokumentacji na naradę koordynacyjną.
3. Nie wyklucza się istnienia na danym terenie innych przewodów uzbrojenia podziemnego nie wykazanych na mapie zasadniczej i nie wykazanych przez poszczególne jednostki branżowe np. kolejowe, względnie kopalniane itp.

.....Kamila Kaźmierczak.....
(podpis protokolanta narady)

z. up. Starosty Bolesławieckiego : Kamila Kaźmierczak
.....
(podpis przewodniczącego narady)

Załącznikiem do niniejszego protokołu jest część graficzna zawierająca propozycję usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.



Oznaczenia:

- projektowana sieć wodociągowa (obszar we własności Wojewody)
- projektowana sieć wodociągowa (obszar we własności Wojewody) - wg odrębnego opracowania
- projektowana sieć wodociągowa (obszar we własności Starosty) - wg odrębnego opracowania
- istniejąca sieć wodociągowa
- węzeł wodociągowy
- zasuwa odcinająca do zabudowy
- istniejąca zasuwa odcinająca
- granica jezdni asfaltowej
- granica działki
- numer działki

UWAGA: Przewidziane roboty na odcinku 1 - 1' stanowią budowę sieci wodociągowej.

Przewidziane roboty na odcinku W1 - 1 oraz W5 - W10 stanowią przebudowę sieci wodociągowej.

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH			ARKUSZ MAPY : 2 (2)	Skala mapy 1:500
Godło arkusza mapy	5.152.25.20.2.2, 5.152.25.20.2.4, 5.152.26.16.1.1, 5.152.26.16.1.3	Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji		Nie ustalono
Jednostka ewid.	020101_1_Bolesławiec	Oznaczenie i symbol konturu użytku gruntowego, który nie jest ujawniony w bazie danych ewidencji gruntów i budynków		
Obręb ewid.	0004, BOLESŁAWIEC - 4	Oznaczenie granicy obszaru, który był przedmiotem aktualizacji		
Nr działki	według zakresu			
Ulica	A. Cieszkowskiego			
Układ współrz. płaskich	2000/15			
Układ wysokości	PL - EVRF 2007 – NH	stan aktualności mapy na dzień 21.02.2025		

Oświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Identyfikator zgłoszenia: WGK. 6640.395.2025

Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie: Starosta Bolesławiecki

wykonawca prac geodezyjnych: Usługi Geodezyjno - Kartograficzne

Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnie zweryfikacji: Protokół weryfikacji nr : 1 z dnia : 27.10.2025

Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac: Dawid Golczewski nr uprawnień 22405

GRODZKA UPRAWNIENIY

inż. Dawid Golczewski

USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE
inż. Dawid Golczewski
59-700 DOBRA 43C
tel. 511 287 886, 600 835 681
nr 617-172-91-46, e-mail: geodesja@wp.pl

PNiK
DOLNA
BOLESLAW

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji
Dolina Bobru Sp. z o.o.
ul. Łasicka 17, 59-700 Bolesławiec
tel. 75 734 10 10, fax. 75 640 19 11
sekretariat@pnik.dolnabobru.eu

Nazwa obiektu budowlanego: Przebudowa i budowa sieci wodociągowej w pasie drogi krajowej nr 94 w miejscowości Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego w ramach zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu”

Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu - arkusz 2

Numer rysunku: 2

Skala: 1:500

Data sporządzenia: 03.03.2025r.

Projektant: mgr inż. Janusz Wólczyk nr upr. 242/99/DUW; spec. instalacyjna

Projektant sprawdzający: mgr inż. Grzegorz Kozłowski nr upr. 47/05/ZG; spec. instalacyjna

Zastrzegamy sobie prawa autorskie do tego rysunku. Rysunek ten nie może być kopiowany, powielany, ani udostępniany osobom trzecim bez zgody autorów. Każde użycie może grozić odpowiedzialnością prawną.

Nazwa elementu projektu budowlanego	INFORMACJA BIOZ
Nazwa zamierzenia budowlanego	Przebudowa i budowa sieci wodociągowej w pasie drogi krajowej nr 94 w miejscowości Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego w ramach zadania „Przebudowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu”
Adres obiektu budowlanego	Bolesławiec, ul. Cieszkowskiego
Kategoria obiektu budowlanego	XXVI – sieci (elektroenergetyczne, telekomunikacyjne, gazowe, ciepłownicze, wodociągowe, kanalizacyjne oraz rurociągi przesyłowe)
Jednostka ewidencyjna, nazwa i numer obrębu ewidencyjnego oraz numery działek ewidencyjnych, na których obiekt jest usytuowany	jednostka ew.: 020101_1 obręb: Bolesławiec-4 nr działek: 92/7, 98, 106/1, 108, 181/1, 109/1
Inwestor	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bolesławcu Sp. z o.o. ul. Łasicka 17 59-700 Bolesławiec

AUTORZY	UPRAWNIENIA	DATA	PODPIS
mgr inż. Janusz Wowczuk PROJEKTANT branża sanitarna	upr. bud. nr 242/99/DUW do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej	10.04.2025	
mgr inż. Grzegorz Kozłowski SPRAWDZAJĄCY branża sanitarna	upr. bud. nr 47/05/ZG do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej	10.04.2025	

Opracowana zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz. U. 2003 Nr 120, poz. 1126)

1. Zakres robót dla całego zamierzenia budowlanego oraz kolejność realizacji poszczególnych obiektów

Przedmiotem inwestycji jest przebudowa i budowa sieci wodociągowej w ulicy Cieszkowskiego w Bolesławcu.

Zakres robót przewidzianych do wykonania:

- sieć wodociągowa o średnicy Ø315 wraz z niezbędną infrastrukturą: zasuw
- sieć wodociągowa o średnicy Ø110 wraz z niezbędną infrastrukturą: zasuw

Kolejność realizacji poszczególnych sieci i uzbrojenia

Kolejność wykonywania robót budowlanych:

1. roboty przygotowawcze i porządkowe
2. zabezpieczenie terenu budowy przed osobami nieupoważnionymi
3. geodezyjne wytyczenie elementów przedsięwzięcia
4. dostawa materiałów
5. wykonanie wykopów kontrolnych w miejscach skrzyżowania projektowanej infrastruktury z istniejącymi sieciami
6. zabezpieczenia skrzyżowań projektowanej infrastruktury z istniejącym uzbrojeniem podziemnym
7. zabezpieczenie przejść i przejazdów dla mieszkańców
8. roboty montażowe
9. odtworzenie nawierzchni: jezdni, chodników i trawników.
10. odbiory robót i przekazanie sieci do eksploatacji
11. uporządkowanie terenu budowy po wykonaniu wszystkich czynności (robót budowlanych) związanych z inwestycją
12. inwentaryzacja powykonawcza

Kolejność wykonywania poszczególnych odcinków sieci uzależniona jest od przyjętego harmonogramu robót przez Inwestora.

2. Wykaz istniejących obiektów budowlanych

Istniejące obiekty budowlane na przedmiotowym terenie to:

- zabudowa jednorodzinna;
- kable elektroenergetyczna ;
- kable telekomunikacyjne;
- sieć i przyłącza kanalizacyjne;
- sieć i przyłącza wodociągowe;
- sieć i przyłącza gazowe;
- droga o nawierzchni z asfaltu;
- latarnie drogowe.

Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na mapie urządzeń, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych. Budowa będzie prowadzona w terenie zabudowanym.

3. Wskazanie elementów zagospodarowania działki lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi

Elementami zagospodarowania działki lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństw i zdrowia ludzi przy budowie sieci wodociągowej są:

-
- prace w wykopach,
 - prace w pobliżu pasa drogowego przy równocześnie występującym ruchu drogowym – wypadki zdarzeni drogowe,
 - roboty w pobliżu podziemnych przewodów linii elektroenergetycznych – możliwość porażenia.

4. Wskazanie dotyczące przewidywanych zagrożeń występujących podczas realizacji robót budowlanych, określające skalę i rodzaje zagrożeń oraz miejsce i czas ich wystąpienia

Realizacja inwestycji nie powinna rodzić sytuacji szczególnego zagrożenia dla bezpieczeństwa i zdrowia ludzi bezpośrednio uczestniczących w procesie budowy. Zagrożenia mogące wystąpić przy realizacji niniejszego zamierzenia należą raczej do typowych problemów wykonawczych.

Podczas realizacji robót zagrożenia mogą wystąpić podczas:

- wykonywania robót ziemnych – wykonywanie wykopów o głębokości większej niż 1,5m,
- pracy z urządzeniem dźwigowym - roboty rozładunkowe i montażowe,
- robót budowlanych wykonywanych w pobliżu kabli energetycznych.

Inne zagrożenia związane z:

- prowadzeniem robót po trasie przecinającej kierunki przemieszczania się pieszych,
- prowadzenie robót w sąsiedztwie osiedli mieszkaniowych – hałas pracującego sprzętu.

W czasie prac ziemnych istnieje możliwość przerwania kabli energetycznych, przewodów gazowych i innych. Aby zminimalizować te zagrożenia należy:

- wykonywać prace ziemne po uprzednim wytyczeniu geodezyjnym przy użyciu wykrywaczy kabli i rur,
- używać koparek do prac ziemnych po uprzednim ręcznym odkryciu kabli i innych przewodów uzbrojenia terenu,
- w czasie pracy koparki nikt nie może przebywać w zasięgu jej pracy, a w szczególności jej dotykać. W wypadku przerwania kabla pod napięciem osoba dotykająca koparki zostanie porażona prądem, a operator koparki nie może jej opuścić (bezpieczny jest tylko w kabinie),
- w wypadku przerwania gazociągu miejsce zabezpieczyć i powiadomić pogotowie gazowe.

Zagrożenie stwarza również prowadzenie prac szalunkowych i instalacyjnych na głębokości $\sim 1,5\text{m} \div 3,0\text{m}$. Aby je wykluczyć, projektuje się szalowanie wykopów poziome wypraskami stalowymi, dobranymi odpowiednio do głębokości wykonywanego wykopu. Szalunki te należy opuszczać równo z każdej strony. Prace w wykopie można rozpocząć po zakończeniu pracy koparki. Prace na dużej głębokości muszą być zabezpieczone drabinkami dla pracowników. Praca tylko w kaskach.

Zagrożenia wynikają także z używanego sprzętu mechanicznego. Używane maszyny i urządzenia techniczne wykorzystywane w procesie technologicznym powinny posiadać odpowiednie certyfikaty lub świadectwa zgodności z przepisami oraz spełniać wymagania przepisów i norm higienicznych, w tym także wymagania dotyczące ograniczenia hałasu. Ponadto stosowany sprzęt powinien mieć wszystkie aktualnie wymagane dokumenty, potwierdzone przez Dozór Techniczny dopuszczające go do stosowania w budownictwie, a także powinien być utrzymywany w ciągłej sprawności technicznej, winien być należycie konserwowany a okresowe przeglądy, wykonywane systematycznie i zgodnie z przepisami, winny być potwierdzone odpowiednimi dokumentami. Należy przestrzegać przepisów BHP

określonych przez producenta maszyn. Operatorzy i obsługa maszyn powinni posiadać stosowne przeszkolenia i uprawnienia.

Roboty ziemne należy wykonać w wykopie wąsko przestrzennym szalowanym, z zastosowaniem zabezpieczeń wskazanych w projekcie i planie BIOZ.

5. Wskazanie sposobu prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych

W czasie prac budowlanych i instalacyjnych należy bezwzględnie przestrzegać obowiązujących przepisów p.poż. i BHP. Wszystkie prace należy wykonać zgodnie z obowiązującymi normami i z „Warunkami technicznymi wykonania i odbioru robót budowlano-montażowych”.

Powinno się zapewnić i utrzymywać wszelkie urządzenia zabezpieczające, socjalne oraz sprzęt, odpowiednią odzież dla ochrony życia i zdrowia osób zatrudnionych na budowie oraz dla zapewnienia bezpieczeństwa publicznego. Każdy pracownik powinien znać przepisy i zasady BHP, brać udział w szkoleniu i instruktażu z tego zakresu oraz poddać się wymagany egzaminom sprawdzającym. Pracownicy powinni posiadać aktualne badania lekarskie oraz wszelkie wymagane uprawnienia. Powinni też być wyposażeni w odpowiedni dla charakteru prac sprzęt, kaski ochronne i odzież ochronną. Zabezpieczenie ludzi przed zagrożeniami wymienionymi w punkcie 4 należy określić w „Planie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia”, który powinien być sporządzony przez Kierownika Budowy, zgodnie z Ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (tekst ujednolicony - Dz. U. z 2023 r. poz. 682 z późn. zm.). Podstawą do wykonania planu BIOZ jest Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz.U.2003 nr 120 poz. 1126).

Uzyskanie stanu bezpieczeństwa na budowie powinno wynikać także z wymagań szczególnych poniższych przepisów:

- art. 15, art. 207 i art. 212 Kodeksu Pracy, regulujących sprawy związane z wykonywaniem robót w sposób bezpieczny;
- Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 26 września 1997r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz. U. 2003 nr 169 poz. 1650 z późn. zm.);
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. 2003 nr 47 poz. 401).

Przed przystąpieniem do realizacji robót kierownik budowy udzieli zespołom pracowników własnych oraz podwykonawcom robót budowlanych szczegółowego instruktażu, obejmującego zaznajomienie z:

- zakresem robót budowlanych;
- technologiami realizacji robót budowlanych;
- harmonogramem robót z podaniem kolejności ich realizacji oraz czasu wymaganego do ich wykonania;
- przewidywanymi zagrożeniami przy wykonywaniu robót budowlanych, z podaniem ich rodzaju i skali, czasu i miejsca wystąpienia oraz sposobu wydzielenia i oznakowania miejsca prowadzenia robót;
- instrukcji bezpiecznego wykonywania robót budowlanych.

6. Wskazanie środków technicznych i organizacyjnych, zapobiegających niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniających

bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń.

W celu uniknięcia skutków oraz minimalizacji zagrożeń zaleca się zastosowanie następujących środków ostrożności i zwrócenie uwagi na następujące aspekty bezpieczeństwa pracy:

- zachować właściwą kolejność robót;
- zachować właściwą kolejność robót wykonywanych przy danym obiekcie pod względem technologicznym, tzn. np. roboty instalacyjne sanitarne wykonywać po całkowitym zakończeniu robót konstrukcyjnych, a w przypadku innej kolejności unikać jednoczesnego wykonywania różnego rodzaju robót przy tym samym obiekcie w tym samym czasie;
- zachować bezpieczną organizację placu budowy w zakresie przestrzennego rozmieszczenia stanowisk pracy i maszyn budowlanych - zagospodarowanie terenu budowy lub robót oraz ich prowadzenie winno odbywać się zgodnie z obowiązującymi zasadami i przepisami BHP, planem BIOZ, przykładowo:
- urobek składować jak najdalej od wykopów, a bezwzględnie poza klinem odłamu gruntu jeżeli obudowa wykopu nie uwzględnia obciążenia naziemem,
- stanowiska pracy nie wymagające bezpośredniego usytuowania przy wykonywanych obiektach, sytuować jak najdalej od granicy frontu robót i zasięgu maszyn; to samo dotyczy innych obiektów i urządzeń pomocniczych, np. baraków,
- maszyny budowlane, a szczególnie mobilne - do transportu poziomego i pionowego oraz do robót ziemnych - przy pracy na danych obiektach ustawiać jak najdalej od obiektów już wykonanych, przy których są wykonywane inne rodzaje robót,
- pojazdy, sprzęt, materiały, ziemię z wykopów rozmieszczać w taki sposób, aby nie blokować dojazdów do stanowisk pracy;
- uwzględnić wymagania związane z organizacją i wykonywaniem robót, jakie wynikają z uzgodnień z:
 - zarządcą nieruchomości,
 - właścicielem lub użytkownikiem infrastruktury technicznej znajdującej się w obszarze prowadzonych robót;
- rozmieszczać pojazdy, sprzęt, materiały, ziemię z wykopów w taki sposób, aby nie blokować dojazdów do stanowisk pracy;
- zabezpieczać miejsca prowadzenia robót przy użyciu: tablic ostrzegawczych, barier, balustrad, ogrodzeń, tablic bezpieczeństwa, kładek dla pieszych;
- stosować zabezpieczenia głębokich wykopów i obiektów nie tylko wokół całego placu budowy, ale i bezpośrednio - lokalne przy szczególnie niebezpiecznych obiektach. Bezwzględnie należy otoczyć barierkami o przepisowych wymiarach studnie i komory, zarówno w trakcie ich budowy, jak i wykonywania w nich innych robót, dopóki nie zostaną przykryte pełnymi pokrywami;
- w podobny sposób zabezpieczyć wszelkie otwarte włązy do obiektów już wykonanych; w czasie wykonywania robót wewnątrz obiektów - przy włązie na zewnątrz powinna znajdować się odpowiednia liczba pracowników w stosunku do pracujących wewnątrz;
- zapewnić bezpieczną koordynację robót wykonywanych przez pracowników różnych specjalności, a szczególnie przez różnych podwykonawców. Osoba odpowiedzialna za stan BHP powinna zostać zapoznana z planem BIOZ i potwierdzić to pisemnie, a następnie przekazać odpowiednie zalecenia swoim pracownikom;

-
- zwrócić szczególną uwagę na bezpieczne wykonywanie czynności przez osoby przebywające na budowie krótkotrwale lub jednorazowo, które nie znają występujących zagrożeń, np. pracowników nadzoru budowlanego lub technicznego nad montażem konkretnych urządzeń. W takich przypadkach stosować albo zasady odnoszące się do podwykonawców robót, albo zapewnić przebywanie tych osób na budowie pod opieką oddelegowanych pracowników budowy i przy zapewnieniu indywidualnych środków ochrony;
 - na budowie powinna zostać wyznaczona osoba z ramienia wykonawcy koordynująca działania w zakresie bezpieczeństwa pracy i ochrony zdrowia na budowie, odpowiedzialna za przestrzeganie przepisów BHP i planu BIOZ;
 - przy tymczasowym składowaniu materiałów lub wjeżdżaniu sprzętu na wykonane już elementy konstrukcyjne obiektów (jak stropy, pomosty, pokrywy itp.), należy bezwzględnie uwzględniać ich nośność;
 - roboty montażowe wewnątrz obiektów należy wykonywać dopiero albo po usunięciu ciężkiego sprzętu spoza jego zasięgu w stosunku do tych obiektów (szczególnie do transportu pionowego i robót ziemnych), albo po przykryciu tych obiektów stropami i okrywami lub tymczasowymi odpowiednio wytrzymałymi przykrywkami zabezpieczającymi; powyższe nie dotyczy sprzętu i czynności bezpośredniego podawania materiałów instalacyjnych do obiektów w celu ich zamontowania;
 - stosowanie przez pracowników sprzętu ochronnego i środków ochrony indywidualnej dobranych do rodzaju przewidywanego zagrożenia podczas wykonywania robót, jeśli zagrożenia przy danych czynnościach nie da się całkowicie wyeliminować;
 - zapewnienie łączności radiowej lub telefonicznej z wykorzystaniem telefonu komórkowego;
 - zaopatrzenie koparek, dźwigów i samochodów ciężarowych mogących pracować w nie normatywnym zbliżeniu do linii kablowych napowietrznych w sygnalizatory napięcia;
 - oprócz powyższych zaleceń szczególnych, specyficznych dla wykonywania robót, oczywiste jest stosowanie powszechnie obowiązujących przepisów BHP przy danych rodzajach robót i obchodzeniu się z urządzeniami i materiałami, podanych w przepisach prawnych i instrukcjach;
 - pracownicy zatrudnieni na placu budowy, oprócz przeszkolenia BHP w zakresie wykonywanych przez nich prac, powinni ponadto zostać zaznajomieni z ogólnymi zagrożeniami występującymi na placu budowy, w szczególności omówionymi w niniejszym rozdziale, związanymi z innymi wykonywanymi jednocześnie robotami oraz stwarzanymi przez wykonane obiekty lub ich części; pracownicy ci powinni potwierdzić pisemnie zaznajomienie się z w/w zagrożeniami i planem BIOZ na budowie.